

Dadansoddi ar gyfer Polisi



Analysis for Policy

YMCHWIL GYMDEITHASOL RHIF:

31/2023

DYDDIAD CYHOEDDI: 28/03/2023



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Arolwg ailgysylltu defnyddwyr Croeso Cymru – adroddiad y DU ac Iwerddon (Ionawr 2023)

ISBN Digidol **978-1-80535-667-7**

© Hawlfraint y Goron

This document is also available in English.

Adroddiad Ymchwil Llawn: Arolwg ailgysylltu defnyddwyr Croeso Cymru – adroddiad y DU ac Iwerddon (Ionawr 2023)

Caerdydd: Llywodraeth Cymru, rhif adroddiad GSR 31/2023.

Ar gael yn: <https://www.llyw.cymru/arolwg-ailgysylltu-defnyddwyr-croeso-cymru-19-ionawr-i-3-chwefror-2023>

Safbwyntiau'r ymchwilydd a fynegir yn yr adroddiad hwn ac nid o reidrwydd rhai Llywodraeth Cymru.

Am ragor o wybodaeth cysylltwch â:

Tîm Ymchwil a Mewnwelediadau
Croeso Cymru
Yr Economi, y Trysorlys a'r Cyfansoddiad
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ
E-bost: ymchwiltwristiaeth@llyw.cymru

Cynnwys (cliciwch ar y teitl i neidio i'r bennod)

Pennod	Rhif tudalen
<u>Cefndir a Methodoleg</u>	4
<u>Canfyddiadau allweddol</u>	14
<u>Proffil Ymholwyr Croeso Cymru</u>	20
<u>Troi ymholiadau tripiâu yn ymweliadau a pherthynas â Chymru 2022</u>	24
<u>Nodweddion tripiâu 2022</u>	31
<u>Effaith Marchnata</u>	47
<u>Rhesymau dros beidio â mynd ar dripiâu i Gymru yn 2022</u>	55
<u>Bwriad i fynd ar drip yng Nghymru yn 2023</u>	61
<u>Atodiad: Arwyddocâd ystadegol</u>	67

Cefndir a Methodoleg



Cefndir

Fel tîm twristiaeth Llywodraeth Cymru, Croeso Cymru sy'n gyfrifol am drefnu ymgyrchoedd twristiaeth yn y DU ac yn rhyngwladol i hyrwyddo Cymru fel cyrchfan twristiaeth.

Mae hwn yn adroddiad manwl a dynnwyd o arolwg ar-lein a gynhaliwyd ym mis Ionawr 2023 ymhlith cysylltiadau defnyddwyr Croeso Cymru o'r DU ac Iwerddon (cyfeirir atynt fel 'ymholwyr' drwy gydol yr adroddiad). Mae adroddiadau ar wahân ar gael i ymholwyr Almaeneg ac UDA. Diffinnir cysylltiadau defnyddwyr fel pobl a ymgysylltodd â Croeso Cymru neu gyfathrebiadau partner, ac a roddodd eu manylion cyswllt i Croeso Cymru yn 2022. Yr amcanion ymchwil penodol oedd gwerthuso:

Tripiau a gymerwyd yn 2022

- Perthynas ymholwyr â Chymru
- Cyfran yr ymholwyr a ymwelodd â Chymru yn 2022 am wyliau byr byr neu wyliau
- Nodweddion tripiau a gymerwyd yng Nghymru a phroffil ymwelwyr sy'n cymryd gwyliau
- Y profiad cyffredinol yng Nghymru a graddfeydd ar gyfer elfennau o dripiâu

Effaith Marchnata

- Ymgysylltiad â chyfathrebiadau Croeso Cymru
- Dylanwad canfyddedig cyfathrebiadau Croeso Cymru ar benderfyniadau tripiau
- Effaith ganfyddedig marchnata Croeso Cymru

Bwriadau tripiau ar gyfer 2023

- Anticipated trip characteristics for Wales trips in 2023
- Cyfran yr ymholwyr sy'n cynllunio trip i Gymru yn 2023
- Nodweddion tripiau a ragwelir ar gyfer tripiau yng Nghymru yn 2023

Methodoleg, sampl a chyfradd ymateb

Methodoleg

Cysylltodd Croeso Cymru ag ymholwyr drwy e-bost ym mis Ionawr 2023 a gofynnwyd iddynt gwblhau arolwg ar-lein 10 munud sydd ar gael yn Gymraeg ac yn Saesneg. Anfonwyd gwahoddiadau atgoffa at y rhai nad oedd wedi agor y neges, a chynigiwyd cymhelliad raffl hefyd. Rhoddwyd 16 diwrnod i'r cyfranogwyr gwblhau'r arolwg – agorodd yr arolwg ar 19 Ionawr a chafodd ei gau ar 3 Chwefror.

Sampl a chyfradd ymateb

Deilliodd y sampl o nifer o wahanol ffynonellau, gan adlewyrchu sut y bu ymholwyr mewn cysylltiad â Croeso Cymru. Mae'r tabl isod yn amlinellu'r ffynonellau sampl a nifer y cysylltiadau sydd ar gael yn ôl ffynhonnell sampl ac ar lefel gyfan - gweler y dudalen nesaf am ragor o wybodaeth am y ffynonellau hyn.

Ffynhonnell sampl	Meintiau sampl
Gwefan	5,669
Hyrwyddo trydydd parti	11,153
Cyfryngau cymdeithasol	640
Cynhyrchu arweiniad	6,960
e-CRM	20,934
CYFANSWM SAMPL	45,536

O'r 45,536 o wahoddiadau a anfonwyd at ymholwyr, derbyniwyd 5,381 o ymatebion i'r arolwg wedi'u cwblhau, gan roi cyfradd ymateb gyffredinol o **12%**.

Esboniad o ffynonellau sampl

Gwefan Croeso Cymru

Sampl o ddefnyddwyr gwefan www.croesocymru.com a gwblhaodd arolwg rhyng-gipio byr ar draws blwyddyn galendr lawn 2022 ac a oedd yn byw yn y DU ac Iwerddon.

Hyrwyddo Trydydd Parti

Hyrwyddwyd sampl o ddefnyddwyr a gymerodd ran mewn raffl ar wefan trydydd parti yn ystod blwyddyn galendr 2022 ac a oedd yn byw yn y DU ac Iwerddon. Mae hyn yn cynnwys hyrwyddiadau gyda Secret Escapes (mis Mawrth a Mehefin-Gorffennaf), BBC Countryfile (Medi-Hydref), Coast Magazine (Medi-Tachwedd), WWE (Ebrill-Mehefin) a raffl Gwobr Dydd Gŵyl Dewi (Mawrth).

Cyfryngau Cymdeithasol

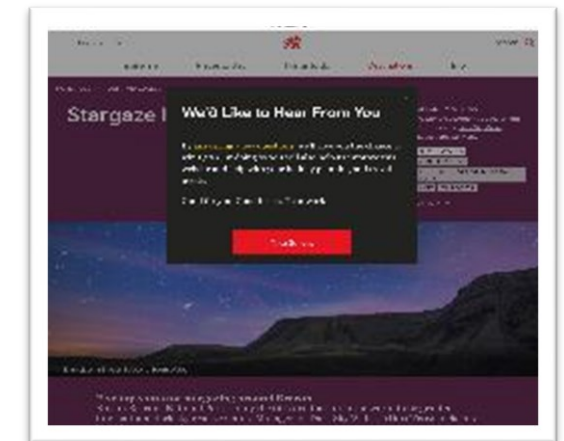
Sampl o ddefnyddwyr sianeli Facebook ac Instagram Croeso Cymru a gwblhaodd arolwg rhyng-gipio byr ar draws blwyddyn galendr lawn 2022 ac a oedd yn byw yn y DU ac Iwerddon.

Cynhyrchu Arweiniad

Sampl o ddefnyddwyr newydd a gymerodd ran mewn raffl fawr o hysbyseb ddigidol ar Facebook neu Instagram ym mlwyddyn galendr 2022 ac a oedd yn byw yn y DU ac Iwerddon.

e-CRM

Sampl o danysgrifwyr cylchlythyr Croeso Cymru yr anfonwyd cylchlythyrau Croeso Cymru atynt ac a ymgysylltodd yn weithredol â nhw yn ystod blwyddyn galendr 2022 ac a oedd yn byw yn y DU ac Iwerddon.



Ystyriaethau enghreifftiol/1

Mae'n bwysig nodi nad yw'r sampl a ddefnyddiwyd ar gyfer yr ymchwil hwn yn gynrychioliadol o boblogaeth y DU, nac o ymwelwyr â Chymru. Mae'r canlyniadau'n cynrychioli 'ymholwyr' sy'n ffurfio cyfran o ymwelwyr sydd â pherthynas â Croeso Cymru eisoes yn unig. Felly, dylid cadw'r ystyriaethau enghreifftiol isod mewn cof wrth ddarllen yr adroddiad:

1. **Perthynas â Chymru:** Ar y cyfan, bydd ymholwyr yn naturiol gynhesach tuag at Gymru a'i marchnata, ac mae ymgysylltu â chyfathrebiadau Croeso Cymru yn rhagofyniad i gymryd rhan yn yr arolwg.
2. **Penderfynwyr, nid partïon ymwelwyr llawn:** Mae ymholwyr yn fwy tebygol na'r cyffredin o fod yn 'drefnwyr gwyliau neu wyliau byr', ar ôl rhoi eu manylion ar y cam cynllunio ar gyfer trip. Gall hyn greu rhagfarnau proffil, felly mae'n bwysig nodi bod proffilio yn cyfeirio at ymholwyr nid y partïon ymwelwyr llawn.
3. **Tuedd ddaearyddol:** Er eu bod yn cyfrif am gyfran fawr o'r bobl sy'n mynd ar dripiâu dros nos yng Nghymru, dim ond lleiafrif o ymholwyr Croeso Cymru sy'n byw yng Nghymru. Mae'r canlyniadau felly'n gogwyddo at ymholwyr sy'n byw mewn mannau eraill yn y DU.
4. **Tuedd oedran:** Mae gan y sampl hefyd ogwydd cryf tuag at grwpiau oedran hŷn. Mae gan y farchnad ehangach gydbwysedd mwy cyfartal.

Ystyriaethau enghreifftiol/2

Mae'r tablau isod ac ar y ddwy dudalen nesaf yn dangos yr ystyriaethau sampl hyn, gan ddefnyddio'r ffynonellau data canlynol.

- 1. **Ymatebwyr ymchwil 2023:** Cyfrannau ymatebwyr o'r astudiaeth ymchwil hon
- 2. **Ymatebwyr ymchwil 2022:** Cyfrannau ymatebwyr o'r arolwg cyfatebol a gynhaliwyd ym mis Ionawr 2022.
- 3. **Dadansoddiad o Farchnad Wyliau'r DU:** Dadansoddiad o farchnad tripliau dros nos y DU ym mis Ionawr 2023.

Tabl 1. Perthynas â Chymru

Perthynas â Chymru	Ymatebwyr ymchwil 2023 (yr adroddiad hwn)	Ymatebwyr ymchwil 2022	Dadansoddiad o farchnad wyliau'r DU*
Byddaf yn aml yn cymryd gwyliau byr neu wyliau yno ac yn bwriadu gwneud hynny eto o fewn y flwyddyn nesaf	47%	47%	15%
Weithiau byddaf yn cymryd gwyliau byr neu wyliau yno ac yn bwriadu gwneud hynny eto yn ystod y ddwy flynedd nesaf	30%	31%	16%
Rwyf wedi cymryd gwyliau byr neu wyliau yno unwaith neu ddwywaith o'r blaen ac efallai y byddaf yn gwneud hynny eto	18%	19%	27%
Nid wyf erioed wedi bod ar wyliau neu wyliau byr yno ond hoffwn wneud hynny	4%	3%	16%
Rwyf wedi cymryd gwyliau byr neu wyliau yno o'r blaen, ond nid wyf yn debygol o wneud hynny eto	1%	1%	7%
Nid wyf erioed wedi cymryd gwyliau byr neu wyliau yno o'r blaen ac nid wyf yn debygol o wneud hynny yn y dyfodol	<1%	<1%	11%
Dydw i ddim yn gwybod	<1%	<1%	8%

*Mae dadansoddiad o'r farchnad yn seiliedig ar ymchwil a gynhaliwyd ymhlith sampl cynrychioliadol cenedlaethol o'r rhai sy'n mynd ar drip yn y DU ym mis Ionawr 2023



Ystyriaethau enghreifftiol/3

Tabl 2. Rhanbarth tarddiad

Proffil rhanbarth preswyllo	Ymatebwyr ymchwil 2023 (yr adroddiad hwn)	Ymatebwyr ymchwil 2022	Dadansoddiad o farchnad wyliau'r DU*
Gogledd Orllewin Lloegr	17%	17%	11%
De-ddwyrain Lloegr	14%	15%	14%
Gorllewin Canolbarth Lloegr	17%	15%	9%
Llundain	5%	10%	13%
De-orllewin Lloegr	12%	10%	8%
Dwyrain Canolbarth Lloegr	8%	8%	7%
Yorkshire and The Humber	7%	7%	8%
Swydd Efrog a Humber	6%	7%	9%
Gogledd Ddwyrain Lloegr	2%	2%	4%
Yr Alban	2%	4%	8%
Cymru	6%	3%	5%
Gogledd Iwerddon	<1%	1%	1%
Arall	4%	1%	1%

*Mae dadansoddiad o'r farchnad yn seiliedig ar ymchwil a gynhaliwyd ymhlith sampl cynrychioliadol cenedlaethol o ymgymrwyr triapiau yn y DU ym mis Ionawr 2023



Ystyriaethau enghreifftiol/4

Tabl 3. Proffil oedran

Proffil oedran	Ymatebwyr ymchwil 2023 (yr adroddiad hwn)	Ymatebwyr ymchwil 2022	Dadansoddiad o farchnad wyliau'r DU*
16-34	11%	3%	26%
35-54	23%	26%	41%
55-64	29%	33%	9%
65+	37%	38%	23%

*Mae dadansoddiad o'r farchnad yn seiliedig ar ymchwil a gynhaliwyd ymhlith sampl cynrychioliadol cenedlaethol o ymgymrwyr triplau yn y DU ym mis Ionawr 2023



Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (1)

Yn yr adroddiad hwn rydym yn defnyddio nifer o dermau i ddiffinio ymatebwyr yr arolwg. Mae'r rhain yn cynnwys:

- **Ymholwyr Croeso Cymru:** Cyfanswm poblogaeth yr arolwg - defnyddiwyd cysylltiadau defnyddwyr Croeso Cymru ar gyfer yr arolwg hwn.
- **Ymgymrwyr tripiâu 2022 yng Nghymru:** Ymholwyr Croeso Cymru a nododd yn yr arolwg eu bod wedi cymryd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022
- **Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru:** Ymholwyr Croeso Cymru a ddywedodd yn yr arolwg na wnaethant gymryd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022
- **Ymgymrwyr tripiâu yng Nghymru yn 2023:** Ymholwyr Croeso Cymru a nododd yn yr arolwg eu bod yn bwriadu cymryd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2023

Er mwyn darparu proffiliau cliriach, rydym hefyd yn proffilio yn ôl cyfnod bywyd. Mae cyfnodau bywyd yn well na 'oedran' gan eu bod yn disgrifio sefyllfa bywyd rhywun yn well. At ddiben yr adroddiad hwn, rydym wedi defnyddio'r canlynol:

- **Cyn-nythwyr:** 16-34 oed heb blant yn y cartref
- **Teuluoedd:** 16-64 oed gyda phlant yn y cartref
- **Annibynwyr hŷn:** 35-64 oed heb unrhyw blant yn y cartref
- **Oedran ymddeol:** 65+ oed.

Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (2)

Rydym hefyd yn defnyddio 'graddau cymdeithasol' yn yr adroddiad hwn. Mae Gradd Gymdeithasol yn system ddosbarthu sy'n seiliedig ar alwedigaeth ac mae'n cyd-fynd yn fras ag incwm. Mae wedi cael ei ddefnyddio fel safon o fewn ymchwil marchnad ers nifer o ddegawdau i adeiladu dealltwriaeth o ymatebwyr ochr yn ochr â nifer o ffactorau eraill. Yn yr adroddiad hwn, dylid asesu gradd gymdeithasol ochr yn ochr â segmentau cyfnod bywyd, ariannol ac agwedd. Yn fras, amlinellir graddau cymdeithasol fel a ganlyn:

- **A Galwedigaethau rheoli, gweinyddol a phroffesiynol uwch**
- **B Galwedigaethau rheoli, gweinyddol a phroffesiynol**
- **C1 Galwedigaethau goruchwyllo, clerigol a rheoli iau, gweinyddol a phroffesiynol**
- **C2 Gweithwyr llaw medrus**
- **D Gweithwyr llaw lled-fedrus a di-grefft**
- **E Pensiynwyr y wladwriaeth, gweithwyr achlysurol a gweithwyr gradd isaf, di-waith gyda budd-daliadau'r wladwriaeth yn unig**

Canfyddiadau allweddol



Canfyddiadau allweddol (1)

Proffil Ymholwyr Croeso Cymru

1. Mae ymholwyr Croeso Cymru yn tueddu i berthyn i gyfnodau bywyd 'hŷn', gydag Annibynwyr hŷn yn cyfrif am dros 2 o bob 5, ac Ymholwyr o oedran ymddeol bron i 2 o bob 5. Mae cyfran uwch o ymholwyr cyfryngau cymdeithasol yn Gyn-nythwyr ac yn Deuluoedd.
2. Mae bron i hanner yr ymholwyr yn perthyn i raddau cymdeithasol AB, ac 1 o bob 4 arall i raddau cymdeithasol C1, sy'n awgrymu incwm gwario uchel i'r rhan fwyaf o ymholwyr. Dim ond 3 o bob 10 sy'n perthyn i raddau cymdeithasol is C2DE.
3. Mae'r ymholwyr wedi'u gwasgaru ar draws y DU, ond mae tuedd amlwg tuag at ranbarthau sy'n gymharol agos i Gymru, gyda Gogledd Orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr â'r gynrychiolaeth uchaf. Cynrychiolaeth gymharol isel sydd gan breswylwyr o Gymru, sydd efallai'n adlewyrchu eu cynefindra presennol â Chymru fel cyrchfan tripiau (ac felly â llai o angen i gofrestru ar gyfer cyfathrebiadau Croeso Cymru).

Troi ymholiadau tripiau yn ymweliadau a pherthynas â Chymru 2022

1. Mae bron pob un (96%) o ymholwyr Croeso Cymru wedi bod i Gymru am wyliau byr neu wyliau ar ryw adeg yn eu bywydau, gyda thua hanner (47%) yn aml yn cymryd gwyliau byr neu wyliau yno ac yn bwriadu gwneud hynny eto yn ystod y flwyddyn nesaf, a 3 o bob 10 (30%) arall 'weithiau'n cymryd gwyliau byr neu wyliau yno ac yn bwriadu gwneud hynny yn ystod yr ychydig flynyddoedd nesaf'.
2. Cymerodd 3 o bob 5 o ymholwyr Croeso Cymru wyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022. Cymerodd ymgymmerwyr tripiau yng Nghymru 3.2 trip i Gymru ar gyfartaledd.
3. Roedd y gyfradd o drosiad tripiau yn amrywio yn ôl ffynhonnell sampl – ymholwyr gwefannau a chyfryngau cymdeithasol oedd â'r gyfradd uchaf o drosi, ac ymholwyr hyrwyddiadau trydydd parti oedd â'r gyfradd isaf. Roedd pob cam bywyd yn adrodd am ymddygiad cryf o ran cymryd tripiau ond - yn unol â'r boblogaeth ymholwyr – Ymddeolwyr ac Annibynwyr hŷn sydd â'r gynrychiolaeth gryfaf o bell ffordd. Yn unol ag ymchwil flaenorol ymhlith ymholwyr – a marchnad wyliau ehangach y DU – mae trosiad trip yn cydberthyn yn gryf â'r rhanbarth preswyllo, gydag ymholwyr o Gymru, Gorllewin Canolbarth Lloegr a Gogledd Orllewin Lloegr yn fwyaf tebygol o newid i fynd ar drip.
4. Roedd mwyafrif helaeth yr ymholwyr o Gymru a gymerodd wyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022 ar ail ymweliad, ond roedd cyfran fach (2%) yn ymweld am y tro cyntaf. Mae tua thraean o ymholwyr wedi ymweld yn flaenorol ond heb ymweld yn 2022.

Canfyddiadau allweddol (2)

Nodweddion triapiau 2022

1. Ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru oedd fwyaf tebygol o fod wedi mynd ar eu trip i Gymru ym mis Medi. Ac eithrio misoedd y gaeaf (Ionawr i Chwefror a Thachwedd i Ragfyr), roedd lledaeniad cymharol gyfartal o ymweliadau ar draws y flwyddyn. Wedi dweud hynny, roedd rhywfaint o amrywiad yn ôl cyfnod bywyd – Ymddeolwyr ac Annibynwyr hŷn yn gyrru triapiau ym mis Medi, ac nid yw'n syndod mai Awst oedd y cryfaf ymhlith Teuluoedd.
2. Ar gyfartaledd arhosodd ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru am 4.5 noson yng Nghymru, gyda rhaniad cyfartal rhwng gwyliau byr o 1-3 noson a gwyliau hirach o 4+ noson. Mae hyd triapiau cyfartalog yn cynyddu yn ystod misoedd yr haf ac yn disgyn yn ystod misoedd y gaeaf. Ymddeolwyr sy'n dueddol o gymryd y gwyliau hiraf, a chyn-nythwyr y byrraf.
3. Roedd gan 16% o ymwelwyr â Chymru blant yn eu parti – nid yw'n syndod yr uchaf ymhlith y cyfnod bywyd Teuluoedd ac yn ystod misoedd brig yr haf. Arhosodd 21% yng Nghymru gydag anifeiliaid anwes, gan godi i 25% ymhlith Annibynwyr hŷn.
4. Y tu hwnt i 'eisiau ymweld eto', roedd y rhai oedd yn mynd ar driapiau yn fwyaf tebygol o gael eu hysgogi i ymweld â Chymru gan y cyfle 'i ddianc rhag y cyfan a chael seibiant' ac 'i gysylltu â natur / bod yn yr awyr agored' - yr olaf yn arbennig o uchel ymhlith Teuluoedd. Darparwyd ystod eang o resymau eraill – roedd 'diwylliant a threftadaeth' yn sbardun i 1 mewn 4 ac 'antur neu wyliau egnïol' wedi'i grybwyll gan 1 o bob 7.
5. 'Gwesty/motel/tafarn' oedd y math o lety mwyaf blaenllaw ar gyfer y rhai oedd yn mynd ar drip yng Nghymru yn 2022 (28%), ac yna 'tŷ/bwthyn/caban gwyliau wedi'i rentu neu debyg' (25%). Dewiswyd amrywiaeth o fathau eraill o lety hefyd, gan gynnwys 'ffrindiau' neu 'gartrefi perthnasau' (13%) a 'gwesty/gwely a brecwast' (10%).
6. Archebodd dros hanner ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru eu llety 'yn uniongyrchol gyda darparwr llety', a adroddwyd gan fwy na theirgwaith cymaint â'r rhai a ddywedodd eu bod wedi archebu drwy 'wefan deithio', a'r uchaf ar gyfer pob cyfnod bywyd, er yn arbennig ar gyfer Ymddeolwyr. Dywedodd tua 1 o bob 6 o ymgymmerwyr triapiau eu bod wedi canfod eu llety ar wefan Croeso Cymru – yn gyson uchel ar draws yr holl ffynonellau sampl.
7. Arhosodd mwyafrif yr ymwelwyr dros nos yng Nghymru mewn un lleoliad, er bod lleiafrif nodedig (12%) wedi aros mewn mwy nag un lleoliad. Gogledd Cymru oedd y rhanbarth o Gymru a ddenodd y nifer uchaf o ymweliadau dros nos (hanner yn aros yno), a yrrwyd gan 'fynyddoedd ac arfordir Eryri' sef y cyrchfan a arhoswyd fwyaf yng Nghymru o bell ffordd, sef 27%. Cynhyrchodd De-orllewin Cymru arosiadau dros nos o 1 mewn 5 (27%), a yrrwyd gan Sir Benfro. Mae cyrchfan Cymru yn cael ei gyrru'n rhannol gan agosrwydd at breswylfeydd – ymwelwyr o Ogledd Orllewin Lloegr, er enghraifft, oedd fwyaf tebygol o aros yng Ngogledd Cymru.

Canfyddiadau allweddol (3)

8. 'Cerdded, heicio neu grwydro' oedd y gweithgaredd mwyaf poblogaidd o bell ffordd i'r ymgymmerwyr triplau ar eu trip yn 2022, ac yna 'rhoi cynnig ar fwyd a diod lleol', 'archwilio ardaloedd golygfaol yn y car', 'ymweld ag atyniadau awyr agored' ac 'ymweld â safleoedd treftadaeth neu atyniadau diwylliannol' – pob un yn cael ei gynnal gan fwy na 2 o bob 5 ymwelydd. Er bod y patrymau cyffredinol yn debyg, mae rhai gwahaniaethau yn ôl cyfnod bywyd. Teuluoedd oedd fwyaf tebygol o gymryd rhan mewn 'chwaraeon dŵr' (23%) ac o ymweld ag 'atyniadau teuluol' (29%) – i'r gwrthwyneb, roedd yr Ymddeolwyr ar eu hisaf ar y ddau. Mynegodd Annibynwyr hŷn yn arbennig o uchel ar gyfer 'cerdded, heicio neu grwydro' (65%). Roedd Cyn-nythwyr i raddau helaeth yn unol â'r cyfartaledd er mai nhw oedd y lleiaf tebygol o 'archwilio mannau golygfaol mewn car'.
9. Dywedodd bron i 4 o bob 5 ymwelydd dros nos â Chymru fod eu profiad yng Nghymru yn 'Rhagorol' (9-10 allan o 10), cynnydd nodedig ar gyfraddau 2021. Dywedodd 2 o bob 10 fod yr ymweliad yn 'dda' a dim ond 1 o bob 100 yn 'wael'. Roedd graddfeydd yr un mor uchel ar draws pob cyfnod bywyd, er bod ymwelwyr am y tro cyntaf ychydig yn fwy tebygol o roi sgôr is.
10. Wrth asesu elfennau unigol o'r trip, roedd ymwelwyr Cymru yn fodlon iawn ag ystod eang o feysydd. Nhw oedd y mwyaf bodlon ar 'ansawdd yr amgylchedd naturiol' yng Nghymru (83% yn fodlon iawn), ac yna 'ymdeimlad o ddiogelwch' (80%), 'glendid traethau' (77%), 'y croeso a gawsoch.' (76%) a 'lleoedd i ymweld â nhw' (75%). Roedd cyfraddau profiad ymweliadau Cymru ar eu hisaf ar gyfer 'argaeledd trafndiaeth gyhoeddus' (28% 'ddim yn fodlon iawn'), 'argaeledd toiledau cyhoeddus' (27%) a 'chost parcio ceir' (hefyd 27%). Derbyniodd 'ansawdd trafndiaeth gyhoeddus' sgôr isel hefyd, yn ogystal â 'hygyrchedd i bobl ag anabledd'.

Canfyddiadau allweddol (4)

Effaith Marchnata

1. Er bod ymgymeryddau tripiâu yng Nghymru yn fwyaf tebygol o fod wedi gweld neu glywed am Gymru ar lafar, roedd ymgysylltu cryf hefyd trwy amrywiaeth o sianeli eraill. Cafodd hyrwyddo Cymru ar wefan, cyfryngau cymdeithasol, erthyglau mewn papur newydd, hysbysebion ar-lein a theledu i gyd eu gweld neu eu clywed gan o leiaf 1 o bob 5 ymwelydd â Chymru.
2. O ran cyfathrebiadau penodol Croeso Cymru, mae ymgysylltu ar ei uchaf ag e-gylchlythyrau Croeso Cymru a gwefan Croeso Cymru, gyda dwy ran o dair yn adrodd eu bod wedi ymgysylltu â phob un. Dywedodd tua 3 o bob 10 eu bod wedi ymgysylltu â chyfryngau cymdeithasol.
3. Mae'n bosibl bod cyfathrebiadau Croeso Cymru wedi cael effaith ar y penderfyniad i ymweld â Chymru yn 2022. Dywedodd bron i 1 o bob 4 ymwelydd â Chymru fod cyfathrebiadau Croeso Cymru wedi dylanwadu ar eu penderfyniad i gymryd eu gwyliau neu wyliau byr i Gymru, ac ychydig o dan 1 o bob 4 ymgymeryddau tripiâu yn adrodd nad oeddent wedi penderfynu a fyddent yn ymweld â Chymru ar ddiwedd 2021.
4. Dywedodd ymholwyr fod cyfathrebiadau Croeso Cymru wedi effeithio ar eu tripiâu i Gymru mewn nifer o ffyrdd. Y prif newidiadau yr adroddwyd amdanynt i dripiâu a gymerwyd i Gymru o ganlyniad i gyfathrebiadau Croeso Cymru oedd ymweliadau y tu allan i dymor yr haf, ymweld â lleoedd newydd ac ymweld â mwy o leoedd nag a gynlluniwyd yn wreiddiol.
5. Mae'n ymddangos bod cyfathrebiadau hefyd wedi effeithio ar dripiâu yn y dyfodol. Mae tua 1 o bob 4 o ymgymeryddau tripiâu **2023** i Gymru yn nodi bod cyfathrebiadau Croeso Cymru eisoes wedi dylanwadu ar eu penderfyniad i fynd ar eu trip yn 2023 – bron yn union yr un fath â'r dylanwad a gafodd cyfathrebiadau ar dripiâu 2022. Ychydig iawn o wahaniaethau sydd yn ôl ffynhonnell sampl.

Rhesymau dros beidio â mynd ar dripiâu i Gymru yn 2022

1. O'r ymholwyr na ymwelodd â Chymru yn 2021, roedd tua hanner (46%) yn ystyried mynd yno, ar ei uchaf ymhlith Teuluoedd (56%) ac isaf ymhlith Cyn-nythwyr ac Ymddeolwyr (y ddau yn 42%). Aeth bron i hanner (47%) y rhai nad oeddent yn ymweld â Chymru yn 2022 'i rywle arall yn Ynysoedd Prydain neu Iwerddon yn lle hynny', sef yr uchaf ymhlith Teuluoedd. Aeth ychydig o dan 1 o bob 4 'i rywle arall dramor', a bron i 2 o bob 5 (39%) 'heb gymryd gwyliau o gwbl'.
2. 'Amgylchiadau personol' oedd y rheswm mwyaf cyffredin a roddwyd dros beidio ag ymweld â Chymru yn 2022, a grybwyllwyd gan fwy na dwywaith cymaint o bobl â'r rhesymau mwyaf poblogaidd nesaf - 'Roeddwn yn dal yn nerfus am deithio oherwydd COVID-19' a 'fy iechyd cyffredinol' (y ddau uchaf ymhlith Ymddeolwyr).

Canfyddiadau allweddol (5)

Bwriad i fynd ar drip yng Nghymru yn 2023

1. Mae dros hanner (51%) o ymholwyr Croeso Cymru naill ai *eisoes* wedi archebu trip i Gymru yn 2023, neu'n bendant yn mynd ond heb archebu eto, gan godi i 66% ymhlith ymgymmerwyr tripiâu yn 2022. Yn nodedig, mae 1 o bob 4 (26%) o'r rhai na chymerodd wyliau yng Nghymru neu wyliau byr yn 2022 eisoes wedi archebu trip i Gymru neu'n bendant yn bwriadu cymryd un yn 2023.
2. Yn debyg i 2022, ymholwyr Cymru 2023 sydd fwyaf tebygol o fynd ar eu trip ym mis Medi, ac yna Mai a Mehefin. Mae diddordeb cymharol gryf ym mhob mis ac eithrio lonawr i Chwefror a Thachwedd i Ragfyr.
3. Y gyrchfan fwyaf poblogaidd yng Nghymru ar gyfer trip 2023 yw Eryri, ac yna Sir Benfro ac Ynys Môn.
4. Yn debyg i dripiâu a gymerwyd yn 2022, mae cyrchfannau a ffefrir yn cyfateb i'r rhanbarth preswyllo – mae ymholwyr o Ogledd Orllewin Lloegr yn fwyaf tebygol o ddangos ffafriaeth i gyrchfannau Gogledd Cymru, gydag ymholwyr o Dde-orllewin Lloegr a Chymru yn fwy tebygol o gynllunio aros yn Ne neu Orllewin Cymru.

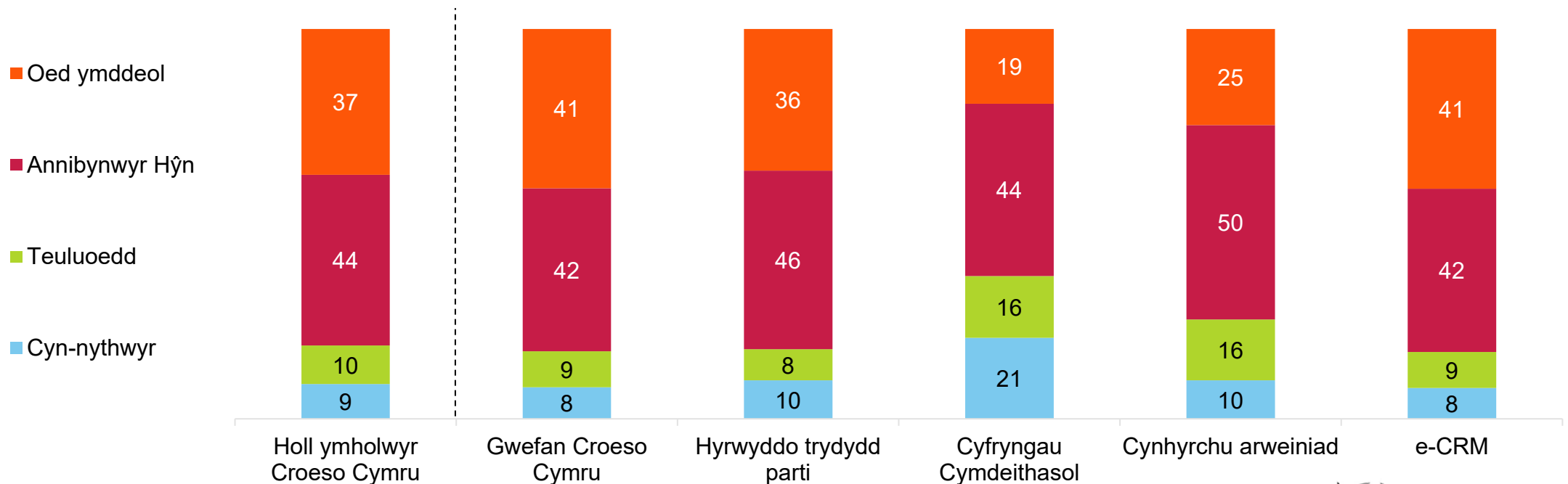
Proffil Ymholwyr Croeso Cymru



Cyfnod bywyd ymholwyr

- Mae mwyafrif helaeth yr ymholwyr yn cynnwys pobl annibynnol hŷn (44%) ac wedi ymddeol (37%), gyda theuluoedd a chynnythwyr yn cyfrif am tua 1 o bob 10 yr un.
- Er bod gan bob ffynhonnell sampl gyfrannau uwch o broffiliau oedran 'hŷn' na rhai 'iau', mae rhywfaint o amrywiad. Mae 1 o bob 5 (21%) o'r ymholwyr cyfryngau cymdeithasol yn gyn-nythwyr – ychydig dros ddwbl y cyfartaledd cyffredinol – ac mae tua 1 o bob 6 yn deuluoedd, gyda chynhyrchu plwm hefyd yn cynnwys cyfrannau uwch o'r cyfnodau bywyd hyn. Gwefan Croeso Cymru, hyrwyddwyr trydydd parti ac ymholwyr e-CRM sydd fwyaf yn unol â'r cyfartaledd cyffredinol.

Ffigur 1. Cyfnod bywyd ymholwyr, Canran, Pob Ymholwr



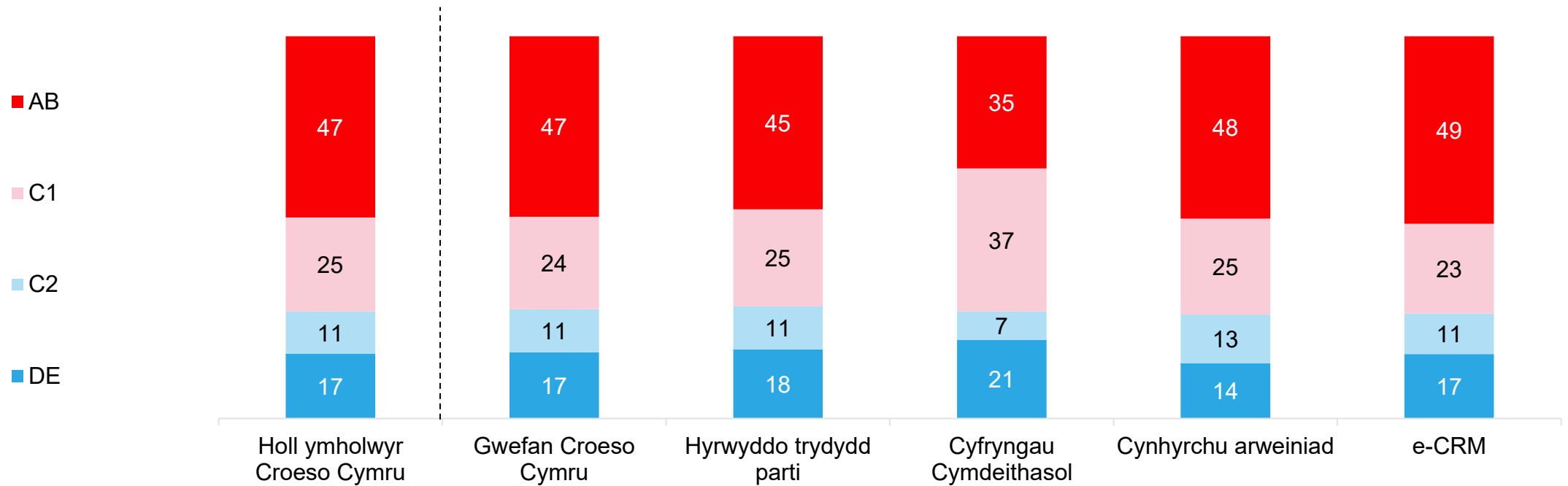
Cwestiynau demograffeg

Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru ac eithrio 'Mae'n well gen i beidio â dweud' n=5,284; Gwefan Croeso Cymru n=958; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,079; Cyfryngau cymdeithasol n=120; Cynhyrchu arweiniad n=678; e-CRM n=2,449

Gradd gymdeithasol ymholwyr

- Mae bron i hanner (47%) holl ymholwyr Croeso Cymru yn perthyn i raddau cymdeithasol uchel AB, gydag 1 o bob 4 (25%) arall yn disgyn i radd gymdeithasol C1. Mae graddau cymdeithasol is C2DE yn ffurfio lleiafrif o ymholwyr.
- Mae pob ffynhonnell sampl yn cael ei dominyddu gan raddau cymdeithasol ABC1, er bod gan ymholwyr cyfryngau cymdeithasol gyfran uwch o raddau C1 cymdeithasol na ffynonellau sampl eraill.

Ffigur 2. Gradd gymdeithasol ymholwyr, Canran, Yr holl ymholwyr



X4a. Pa un o'r rhain sy'n disgrifio orau swydd y prif enillydd incwm yn eich cartref?

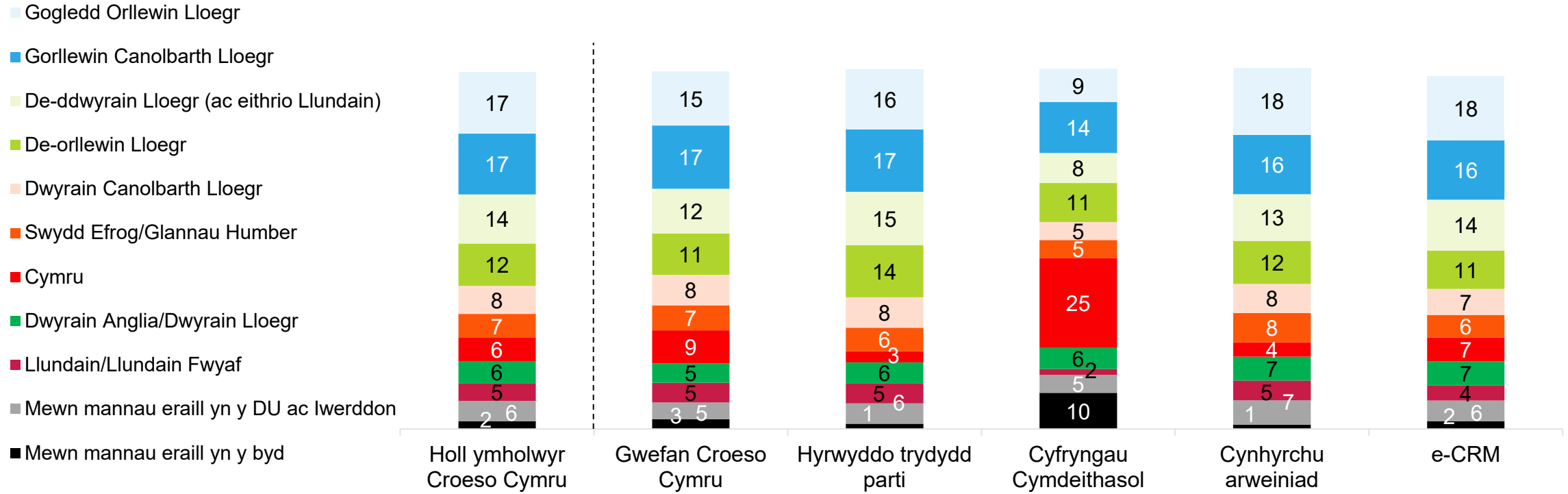
Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=4,782; Gwefan Croeso Cymru n=860; Hyrwyddiad trydydd parti n=979;

Cyfryngau cymdeithasol n=107; Cynhyrchu arweiniad n=629; e-CRM n=2,207

Rhanbarth preswyllo ymhlith ymholwyr

- Mae tarddiad ymholwyr Croeso Cymru yn cydberthyn ag agosrwydd at Gymru, gyda Gogledd Orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr yn cael eu cynrychioli gryfaf, ac yn cyfrif am draean yr ymholwyr rhyngddynt. Dim ond 6% o'r ymholwyr sy'n byw yng Nghymru.
- Mae cydbwysedd tarddiad ymholwyr yn gymharol gyfartal ar draws ffynonellau sampl, ac eithrio ymholwyr cyfryngau cymdeithasol, y mae 1 o bob 4 ohonynt yn byw yng Nghymru ac 1 o bob 10 yn byw y tu allan i'r DU ac Iwerddon – y ddau yn uwch na'r cyfartaledd.

Ffigur 3. Tarddiad manwl yr ymholwyr, Canran, Holl ymholwyr y DU



UK-X3c. Ble yn y DU ydych chi'n byw?

Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru yn y DU n= 5,169; Gwefan Croeso Cymru n=935; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,079; Cyfryngau cymdeithasol n=108; Cynhyrchu arweiniad n=672; e-CRM n=2,375

**Troi ymholiadau
tripiau yn
ymweliadau a
pherthynas â
Chymru 2022**

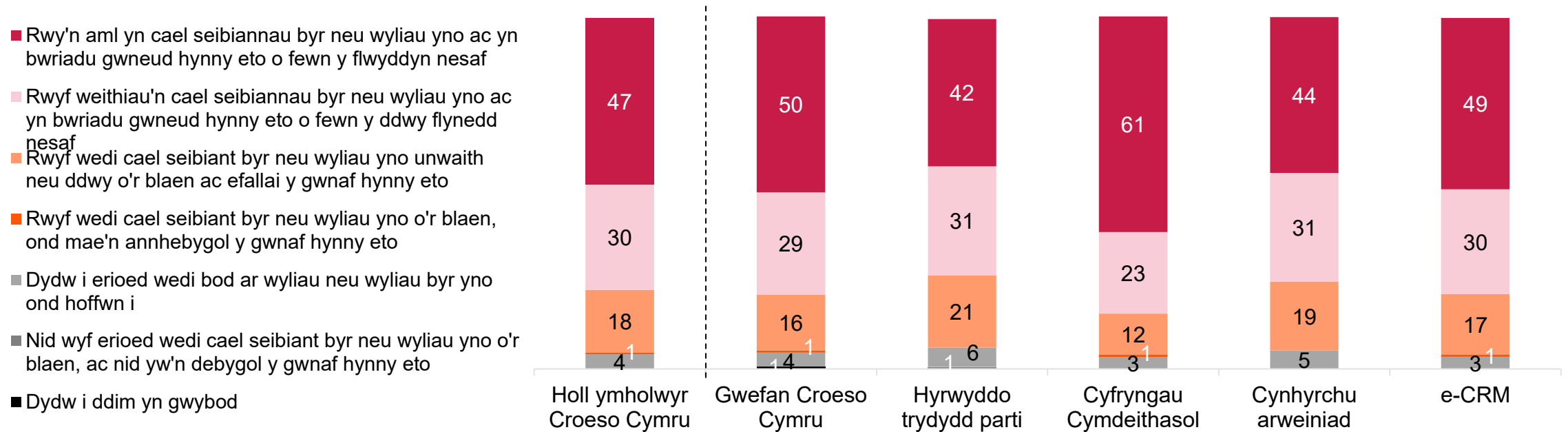
BVA BDRC



Teyrngarwch ymweliad â Chymru

- Yn gyffredinol, dywedodd bron i hanner (47%) o ymholwyr Croeso Cymru eu bod yn 'cymryd gwyliau byr neu wyliau yn aml' yng Nghymru ac yn 'bwriadu gwneud hynny eto o fewn y flwyddyn nesaf', gyda 3 arall o bob 10 (30%) 'weithiau' yn cymryd gwyliau byr neu wyliau yno ac yn bwriadu gwneud hynny o fewn yr ychydig flynyddoedd nesaf. Lleiafrif bach yn unig sydd 'erioed' wedi ymweld â Chymru am wyliau neu wyliau byr.
- Ymholwyr cyfryngau cymdeithasol sydd fwyaf tebygol o 'gymryd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru' yn aml (61%). Mae ffynonellau sampl eraill yn adrodd teyrngarwch cymharol debyg i Gymru, er bod 'hyrwyddo trydydd parti' yn adrodd am yr achosion lleiaf o 'gymryd gwyliau byr neu wyliau yno' yn aml (sef 42%).

Ffigur 4. Perthynas â Chymru, Canran, Yr Holl Ymholwyr



A1. Pa un o'r datganiadau canlynol sydd fwyaf perthnasol i chi o ran ymweld â Chymru?

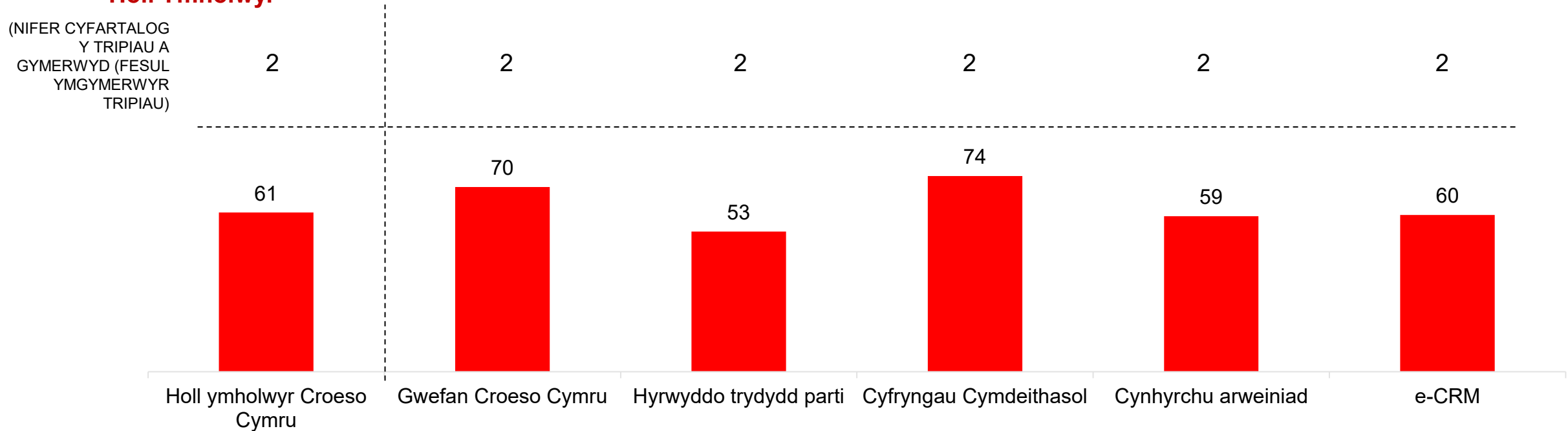
Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,381; Gwefan Croeso Cymru n=976; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,105;

Cyfryngau cymdeithasol n=121; Cynhyrchu arweiniad n=683; e-CRM n=2,496

Pa un a chymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022

- Mae 3 o bob 5 (61%) o ymholwyr Croeso Cymru yn nodi eu bod wedi cymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022, gyda pheth amrywiad ar draws ffynonellau sampl. Ymholwyr gwefannau a chyfryngau cymdeithasol oedd fwyaf tebygol o fod wedi mynd ar drip dros nos yng Nghymru, ac ymholwyr hyrwyddiad trydydd parti oedd y lleiaf tebygol o wneud hynny. Roedd cynhyrchu arweiniad ac e-CRM yn unol â'r cyfartaledd cyffredinol.
- Ar gyfartaledd, cymerodd ymwelwyr Croeso Cymru 2 o dripiâu yng Nghymru yn 2022.

Ffigur 5. Pa un a chymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022, Cyfartaledd a Chanran, Yr Holl Ymholwyr



A2a. A wnaethoch chi gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022? UKI-A3. Faint o wyliau neu wyliau byr wnaethoch chi eu cymryd yng Nghymru yn 2022?

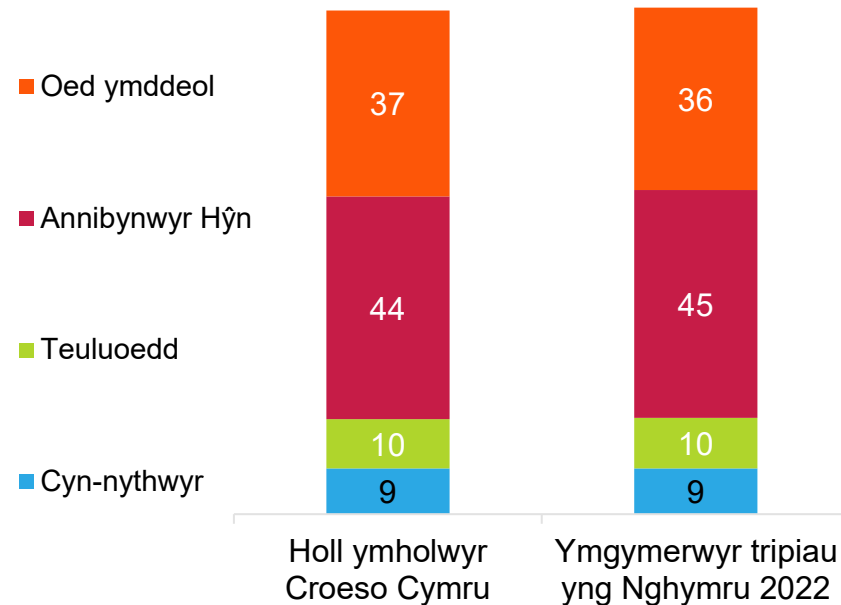
Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,381; Gwefan Croeso Cymru n=976; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,105;

Cyfryngau cymdeithasol n=121; Cynhyrchu arweiniad n=683; e-CRM n=2,496

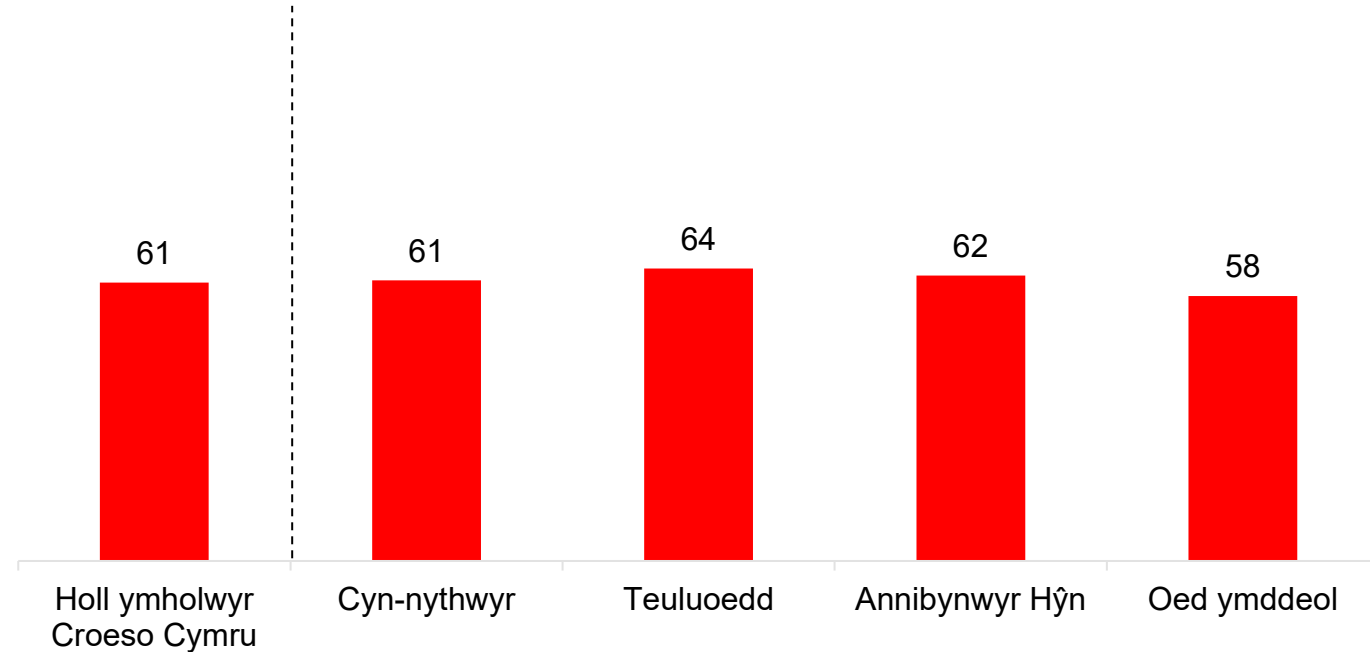
Pa un a gymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022

- Mae dadansoddiad cyfnod bywyd y rhai sy'n cymryd triplau dros nos yng Nghymru yn adlewyrchu'r boblogaeth ehangach o ymholwyr - Ymddeolwyr ac Annibynwyr hŷn yw'r mwyafrif helaeth.
- Wrth edrych ar bob cam bywyd ar wahân, ychydig iawn o amrywiad sydd o ran trosiad triplau, er mai Teuluoedd sydd fwyaf tebygol o fod wedi gwneud hynny – sef 64%.

Ffigur 6. Dadansoddiad o ymgwymerwyr triplau yng Nghymru 2022 yn ôl cyfnod bywyd, Canran.



Ffigur 7. Pa un a gymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022, Cyfartaledd a Chanran, Yn ôl cyfnod bywyd

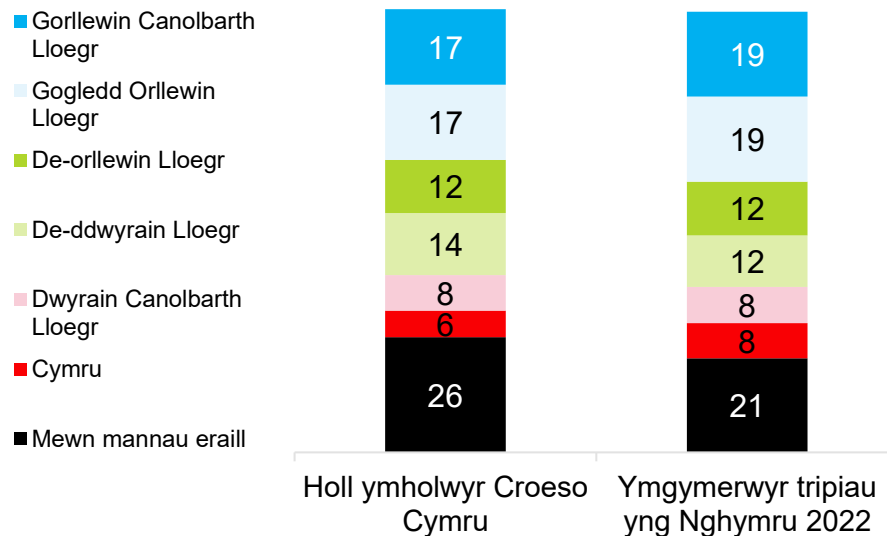


A2a. A wnaethoch chi gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022 UKI-A3. Faint o wyliau neu wyliau byr wnaethoch chi eu cymryd yng Nghymru yn 2022? Sylfaen: Cyn-nythwyr n=472; Teuluoedd n=524; Annibynwyr Hŷn n=2,312; Ymddeolwyr n=1,976. Yr holl ymgwymerwyr triplau yng Nghymru 2022 n=3,256; Yr holl ymholwyr n=5,381

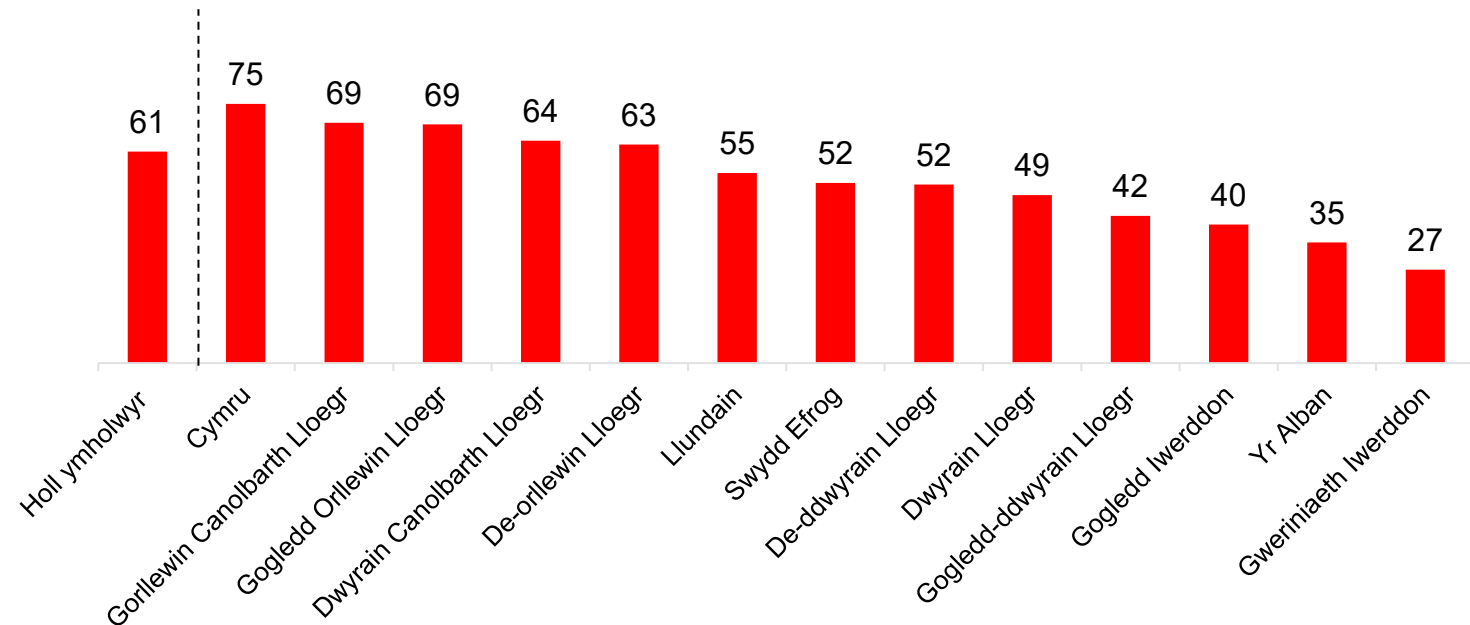
Pa un a gymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022

- Mae cyfansoddiad ymgymerydd tripiau dros nos yng Nghymru yn 2022 yn cydberthyn yn gryf ag agosrwydd at Gymru – mae preswylwyr Gorllewin Canolbarth Lloegr, Gogledd-orllewin Lloegr a De-orllewin Lloegr yn cyfrif am hanner y rhai sy'n cymryd tripiau dros nos yng Nghymru 2022, ac maent hefyd yn arddangos cyfraddau trosi uwch fel cyfran o ymholwyr. Er gwaethaf trosiant cryf, oherwydd eu niferoedd bach o fewn y boblogaeth ymholwyr, dim ond cyfran fechan o'r rhai sy'n mynd ar drip yw preswylwyr o Gymru. I'r gwrthwyneb, mae preswylwyr De-ddwyrain Lloegr yn adrodd am drosi is na'r cyfartaledd ond nhw sydd â'r gynrychiolaeth 4ydd uchaf fel cyfran o'r rhai sy'n mynd ar dripiu.

Ffigur 8. Dadansoddiad o ymgymerydd tripiau yng Nghymru 2022 yn ôl rhanbarth preswyllo, Canran.



Ffigur 9. Pa un a gymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn 2022, Cyfartaledd a Chanran, Yn ôl rhanbarth preswyllo

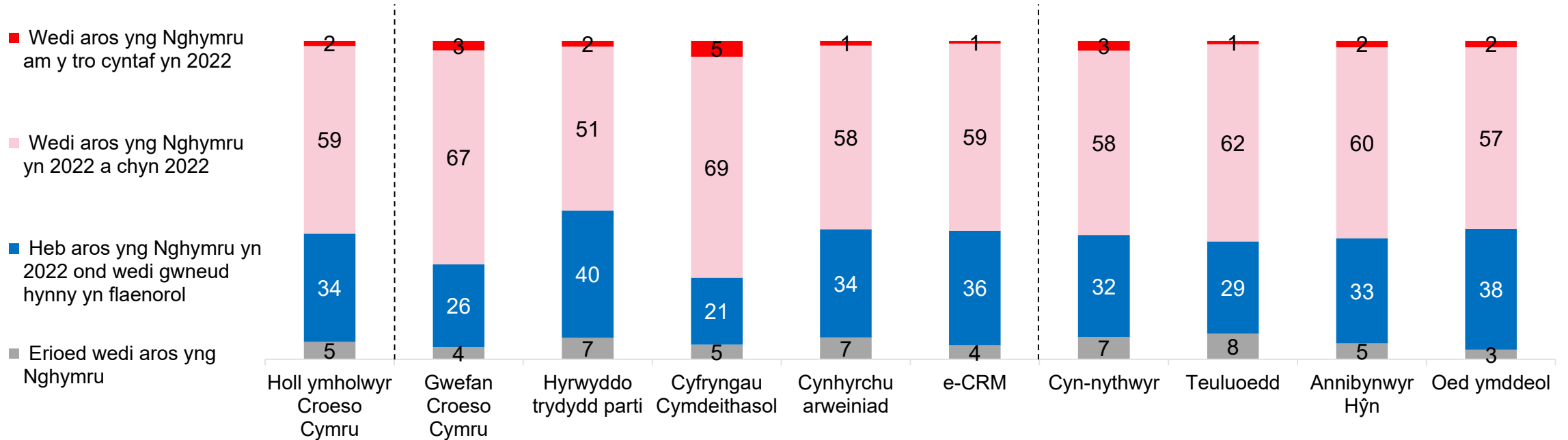


A2a.A wnaethoch chi gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022? UKI-A3. Faint o wyliau neu wyliau byr wnaethoch chi eu cymryd yng Nghymru yn 2022? Sylfaen: Cymru n=345; Gorllewin Canolbarth Lloegr n=899; Gogledd Orllewin n=2886; De-orllewin Lloegr n=628; Dwyrain Canolbarth Lloegr n=416; Llundain n=255; Dwyrain Lloegr n=336; De-ddwyrain Lloegr n=731; Swydd Efrog a Humber n=352; Gogledd-ddwyrain Lloegr n=113; Yr Alban n=132; Gogledd Iwerddon n=25. Yr holl ymgymerydd tripiau yng Nghymru 2022 n=3,154; Holl ymholwyr y DU n=5,169

Pryd y cymerwyd gwylliau neu wyliau byr yng Nghymru

- Cymerodd bron i 3 o bob 5 (59%) o ymholwyr Croeso Cymru wyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022 a chyn 2022 – yn gyson ar draws cyfnodau bywyd, ac ar ei uchaf ymhlith ymholwyr cyfryngau cymdeithasol a gwefan Croeso Cymru. Nid arhosodd traean (34%) o'r ymholwyr yng Nghymru yn 2022 ond roeddent wedi gwneud yn flaenorol – yr uchaf ymhlith ymholwyr hyrwyddiad trydydd parti. Dim ond 2% oedd yn ymweld â Chymru am y tro cyntaf yn 2022, er bod hyn yn codi i 5% ymhlith ymholwyr cyfryngau cymdeithasol.

Ffigur 10. Pryd y cymerwyd gwylliau neu wyliau byr yng Nghymru, Canran, Yr Holl Ymholwyr, Yn ôl ffynhonnell sampl a chyfnod bywyd

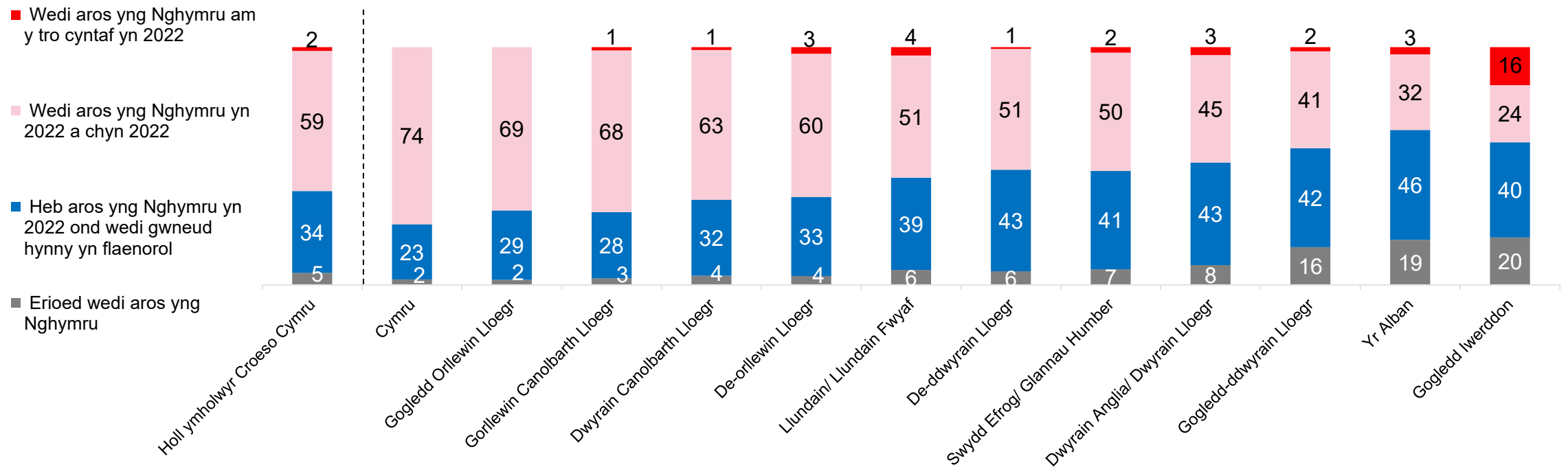


A2a. A wnaethoch chi gymryd gwylliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022? A2b. Ydych chi wedi cymryd gwylliau neu wyliau byr yng Nghymru cyn 2022? Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,143; Gwefan Croeso Cymru n=938; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,038; Cyfryngau cymdeithasol n=117; Cynhyrchu arweiniad n=646; e-CRM n=2,404; Cyn-nythwyr n=472; Teuluoedd n=524; Annibynwyr Hŷn n=2,312; Ymddeolwyr n=1,976.

Pa un a gymerwyd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru cyn 2022

- Yn gyson â chanfyddiadau eraill, mae nifer yr ymweliadau mynych â Chymru yn cyd-fynd ag agoswydd daearyddol – roedd mwyafrif yr ymholwyr o Gymru, Gogledd Orllewin Lloegr, Gorllewin Canolbarth Lloegr, Dwyrain Canolbarth Lloegr a De-orllewin Lloegr wedi aros yno yn 2022 a chyn hynny. I'r gwrthwyneb, ymholwyr o'r Alban yw'r rhai sydd fwyaf tebygol o fod wedi cymryd gwyliau byr neu wyliau yng Nghymru yn y gorffennol ond heb wneud hynny yn 2022, ac ymholwyr o Ogledd Iwerddon a'r Alban sydd fwyaf tebygol o fod erioed wedi aros yng Nghymru.

Ffigur 11. Pryd y cymerwyd gwyliau neu gwyliau byr yng Nghymru, Cyfartaledd a Chanran, Yr Holl Ymholwyr, yn ôl rhanbarth preswyllo



A2a. A wnaethoch chi gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022? A2b. Ydych chi wedi cymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru cyn 2022? Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,143; Sylfaen: Cymru n=345; Gorllewin Canolbarth Lloegr n=899; Gogledd-orllewin Lloegr n=2886; De-orllewin Lloegr n=628; Dwyrain Canolbarth Lloegr n=416; Llundain n=255; Dwyrain Lloegr n=336; De-ddwyrain Lloegr n=731; Swydd Efrog a Humber n=352; Gogledd-ddwyrain Lloegr n=113; Yr Alban n=132; Gogledd Iwerddon n=25.

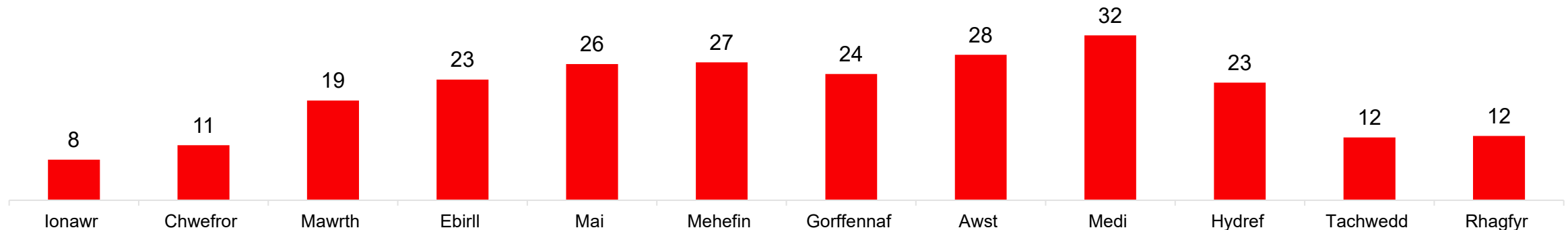
Nodweddion tripiâu 2022



Y mis y cymerwyd y trip yng Nghymru yn 2022

- Y tu allan i fisoedd y gaeaf rhwng Ionawr a Chwefror a Thachwedd i Ragfyr, arhosodd ymholwyr Croeso Cymru yng Nghymru dros ystod gyfartal o fisoedd. Ym mis Medi y cafwyd y nifer fwyaf o arosiadau dros nos, wedi'u hysgogi gan Ymddeolwyr ac Annibynwyr hŷn. Roedd mis Awst yn gymharol boblogaidd ar draws pob cyfnod bywyd, ond yn enwedig ymhlith Teuluoedd - hanner yn aros yng Nghymru y mis hwnnw.
- Ychydig iawn o dystiolaeth sydd bod ffynonellau sampl gwahanol yn ysgogi ymweliadau ar wahanol adegau o'r flwyddyn, ac eithrio'r cyfryngau cymdeithasol – roedd y math hwn o ymholwr yn fwy tebygol o ymweld ym mis Mehefin a mis Medi.

Ffigur 12. Y mis y cymerwyd y trip yng Nghymru yn 2022, Canran, Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



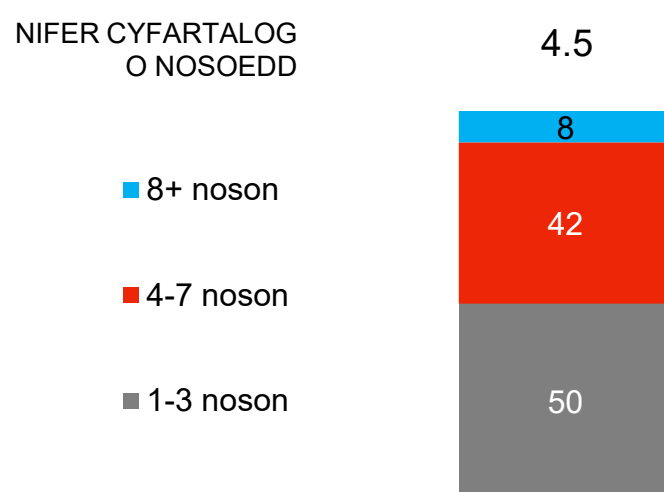
A4. Ac ym mha fisoedd o'r flwyddyn wnaethoch chi ymweld â Chymru am wyliau byr neu wyliau yn 2022? A5. Ar y trip dros nos hwnnw i Gymru ym [MIS], am sawl noson wnaethoch chi aros i ffwrdd?

Sylfaen: Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru 2022 n=3,256

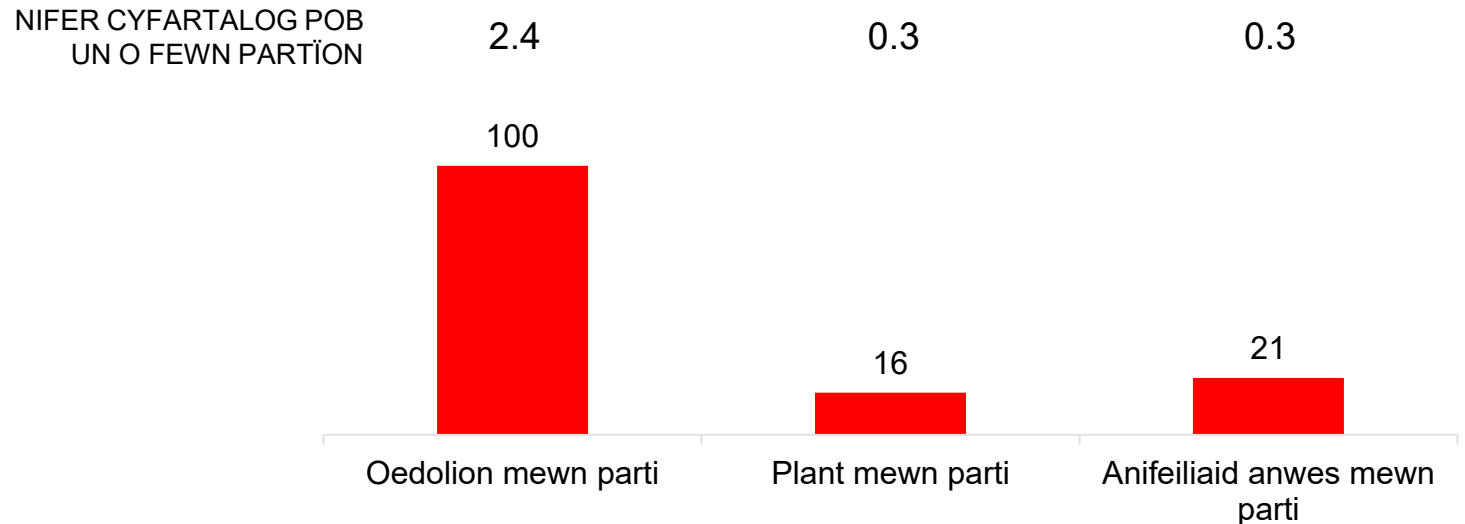
Nifer mewn parti a chyfansoddiad parti ar drip yng Nghymru

- Ar gyfartaledd arhosodd ymgymrwyr triplau yng Nghymru am 4.5 noson yng Nghymru, gyda rhaniad cyfartal rhwng gwyliau byr o 1-3 noson a gwyliau hirach o 4+ noson. Mae hyd triplau cyfartalog yn cynyddu i 5.0 yn ystod misoedd yr haf, gan ostwng i 4.1 noson ym mis Rhagfyr. Ymddeolwyr sy'n tueddu i gymryd y gwyliau hiraf (4.9 noson ar gyfartaledd), a Chyn-nythwyr y byrraf (4.2 noson ar gyfartaledd). Yn ôl ffynhonnell sampl, mae ymholwyr gwefan Croeso Cymru yn aros yng Nghymru am yr hiraf (5.0 noson ar gyfartaledd). Yn ôl rhanbarth, ymwelwyr sy'n byw yng Nghymru sy'n cymryd y triplau byrraf ar gyfartaledd (sef 3.5 noson).
- Roedd gan 16% o ymwelwyr â Chymru blant yn eu parti – nid yw'n syndod yr uchaf ymhlith y cyfnod bywyd Teuluoedd ac yn ystod misoedd brig yr haf. Arhosodd 21% yng Nghymru gydag anifeiliaid anwes, gan godi i 25% ymhlith Annibynwyr hŷn.

Ffigur 13. Hyd triplau yng Nghymru dros nos, Canran, Yr holl ymgymrwyr triplau yng Nghymru yn 2022



Ffigur 14. Cyfansoddiad parti ymgymrwyr triplau yng Nghymru yn 2022, Cyfartaledd a Chanran, Yr holl ymgymrwyr triplau yng Nghymru yn 2022



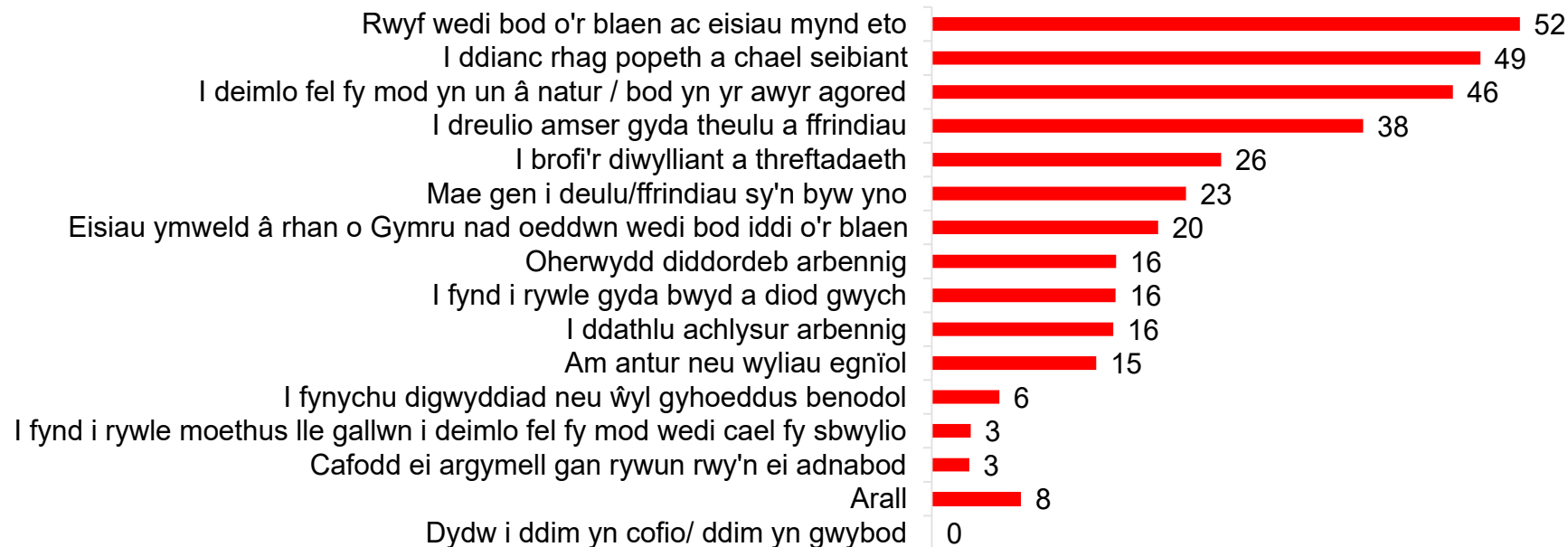
A5. Ar y trip dros nos hwn i Gymru ym [MIS], am sawl noson wnaethoch chi aros i ffwrdd? A6. Gan gynnwys eich hun, faint o'r canlynol oedd yn eich parti uniongyrchol ar y trip dros nos hwnnw i Gymru ym [MIS]?

Sylfaen: Yr holl ymgymrwyr triplau yng Nghymru 2022 n=3,256 Nodyn: Mae ymatebion i'r cwestiwn hwn a'r holl gwestiynau dilynol yn ymwneud â thriplau yn 2022 yn seiliedig ar un trip a ddewiswyd ar hap gan yr ymatebwr yng Nghymru yn 2022.

Rhesymau dros ddewis Cymru fel cyrchfan

- Cyfeiriwyd at nifer o gymhellion dros ddewis Cymru fel cyrchfan gwyliau neu wyliau byr yn 2022 – dywedodd dros hanner (52%) 'Rwyf wedi bod o'r blaen ac eisiau mynd eto', a chyfran debyg yn dweud 'i ddianc rhag y cyfan a chael seibiant' (49%) a 'chysylltu â natur/bod yn yr awyr agored' (46%).
- Roedd y patrwm yn weddol gyson ar draws cyfnodau bywyd, er bod 'Teuluoedd' wedi mynegeoio'n uwch na'r cyfartaledd ar gyfer 'cysylltu â natur/awyr agored', 'treulio amser gyda theulu neu ffrindiau' ac 'ar gyfer antur neu wyliau egnïol'. Ymddeolwyr oedd fwyaf tebygol o ddweud eu bod 'wedi bod o'r blaen ac eisiau ymweld eto'. Annibynwyr hŷn a sgoriodd uchaf am 'ddianc oddi wrth y cyfan a chael seibiant'.

Ffigur 15. Rhesymau dros ddewis Cymru fel cyrchfan, Canran, Yr holl ymgymmerwyr tripiau yng Nghymru yn 2022

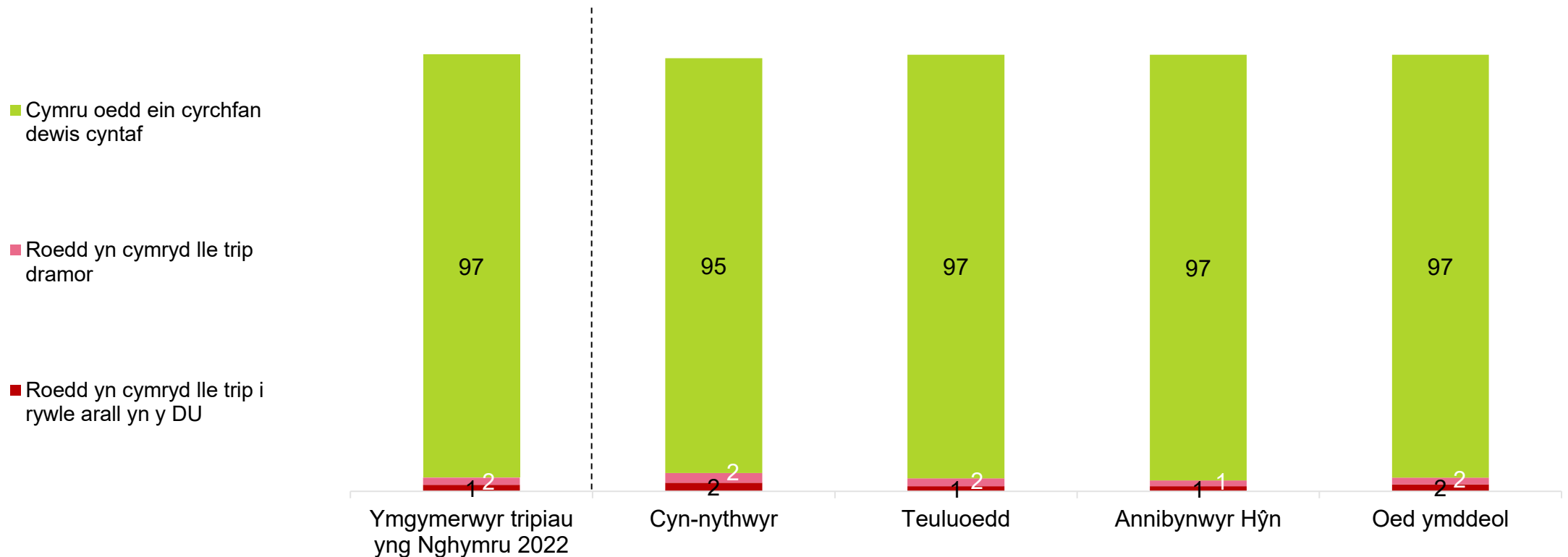


A7. Pa rai, os o gwbl, o'r canlynol oedd y prif ffactorau a barodd ichi ddewis Cymru fel cyrchfan ar gyfer y gwyliau/gwyliau byr hwn yn [MIS]? Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr tripiau yng Nghymru yn 2022 n=3,256
Sylwer: Mae'r ymatebion i'r cwestiwn hwn a'r holl gwestiynau dilynol sy'n ymwneud â thrip yn 2022 yn seiliedig ar un trip a ddewiswyd ar hap a gymerodd yr ymatebwr yng Nghymru yn 2022.

I ba raddau roedd Cymru yn gyrchfan dewis cyntaf

- I'r mwyafrif helaeth (97%) o'r ymholwyr a ymwelodd â Chymru yn 2022, Cymru oedd y gyrchfan dewis cyntaf. Nid oes unrhyw wahaniaethau nodedig yn ôl grŵp cyfryngau na chyfnod bywyd.

Ffigur 16. I ba raddau yr oedd Cymru yn gyrchfan dewis cyntaf, Canran, Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022

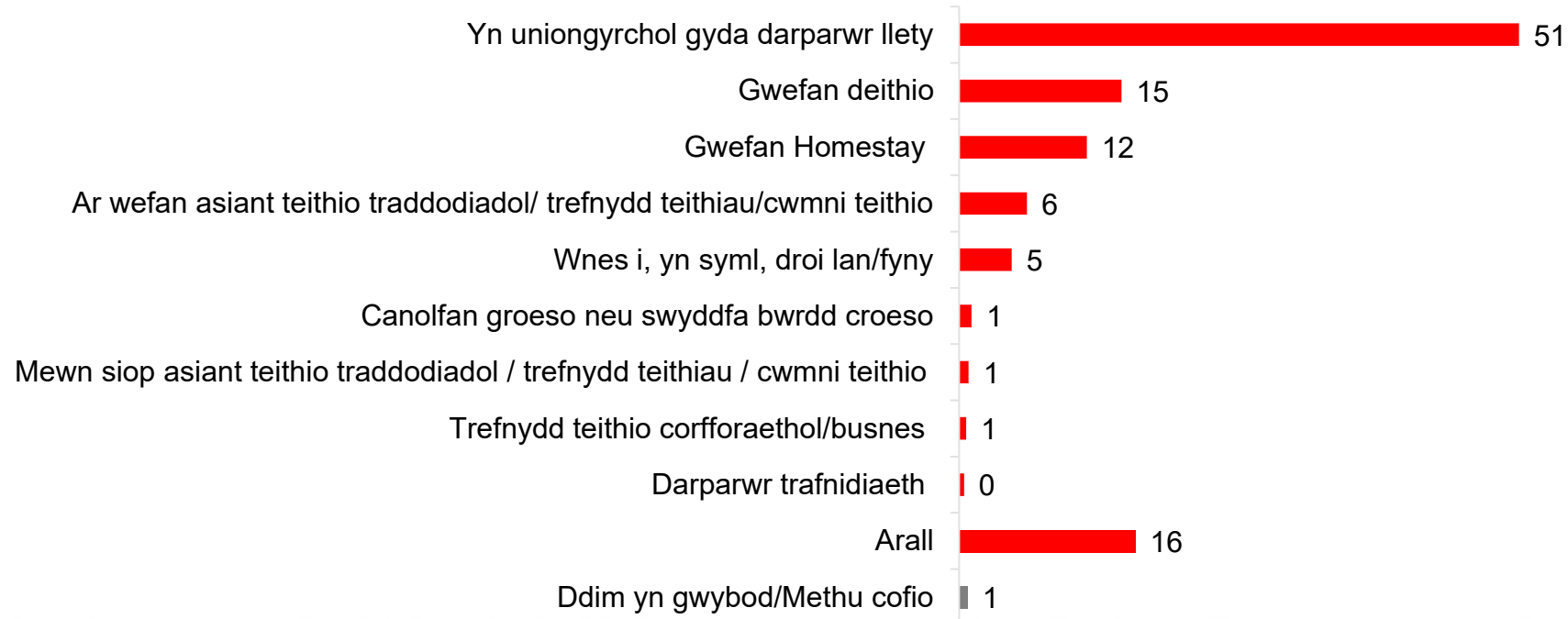


UKI-A8. Pa rai, os o gwbl, o'r datganiadau hyn sydd fwyaf perthnasol i'ch trip yng Nghymru ym [MIS]?
Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru 2022 n=3,256; Cyn-nythwyr n=288; Teuluoedd n=333; Annibynwyr hŷn n=1,434; Ymddeolwyr n=1,138

Sut yr archebwyd llety ar gyfer trip yng Nghymru

- Archebodd dros hanner (51%) y rhai a aeth ar drip yng Nghymru eu llety 'yn uniongyrchol gyda darparwr llety'. Dywedodd mwy na theirgwaith yn fwy o ymgymeryddwyr tripiâu yng Nghymru eu bod wedi archebu'n uniongyrchol gyda darparwr llety na'r rhai a ddywedodd eu bod wedi archebu trwy 'wefan deithio' (15%), sef yr opsiwn archebu mwyaf poblogaidd nesaf.
- Ymddeolwyr oedd fwyaf tebygol o archebu'n uniongyrchol gyda darparwr llety (54%) a'r lleiaf tebygol o archebu trwy wefan deithio (12%) neu 'wefan homestay' (9%). Fodd bynnag, yn gyffredinol roedd patrwm y ffynonellau archebu yn debyg ar draws cyfnodau bywyd.

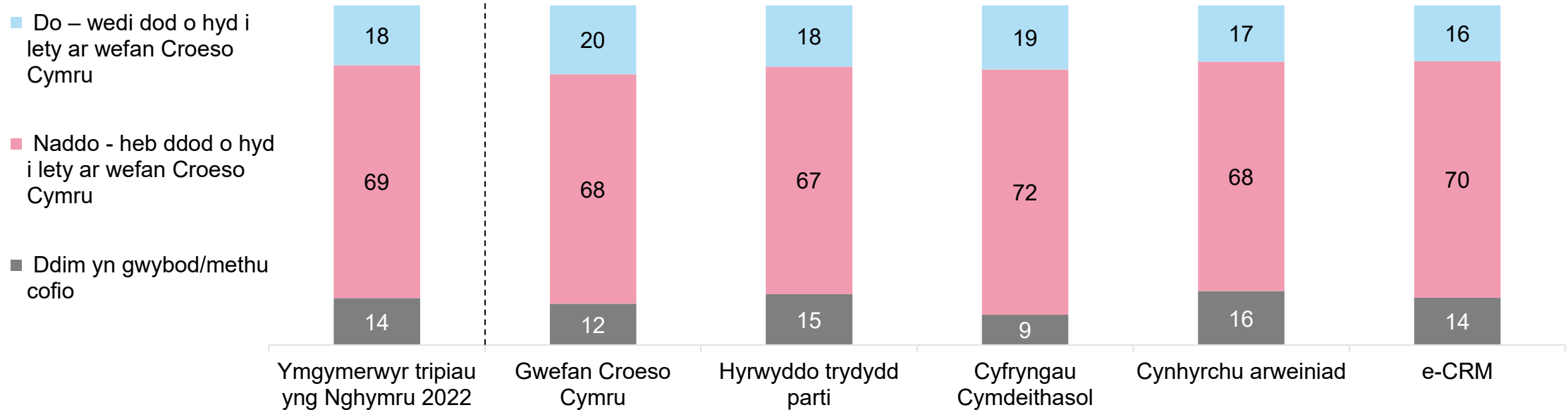
Ffigur 17. Sut yr archebwyd llety ar gyfer trip yng Nghymru, Canran, Yr holl ymgymeryddwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



Pa un a ddaethpwyd o hyd i lety ar wefan Croeso Cymru

- Yn nodedig, dywedodd tua 1 o bob 6 (18%) o'r rhai a aeth ar drip yng Nghymru eu bod wedi dod o hyd i'w llety ar wefan Croeso Cymru – cyfran sy'n gyson ar draws ffynonellau sampl, er yr uchaf o ychydig ymhlith ymholwyr gwefan Croeso Cymru.
- Ymddeolwyr oedd fwyaf tebygol o ddod o hyd i wybodaeth am lety ar wefan Croeso Cymru (21%), a theuluoedd oedd y lleiaf tebygol (14%).

Ffigur 18. Pa un a ddaethpwyd o hyd i lety ar wefan Croeso Cymru, Canran, Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022



A10. A wnaethoch chi ddod o hyd i wybodaeth neu fanylion cyswllt ar gyfer y llety yr arhosoch ynddo ar wefan Croeso Cymru? Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru 2022 n=3,256. Gwefan Croeso Cymru n=685; Hyrwyddiad trydydd parti n=589; Cyfryngau cymdeithasol n=288; Cynhyrchu arweiniad n=404; e-CRM n=1,488

Llety yr arhoswyd ynddo yn ystod trip yng Nghymru

- ‘Gwesty/motel/tafarn’ oedd y math o lety mwyaf blaenllaw ar gyfer y rhai oedd yn mynd ar drip yng Nghymru yn 2022 (28%), ac yna ‘tŷ/bwthyn/caban gwyliau ar rent neu debyg’ (25%). Dewiswyd amrywiaeth o fathau eraill o lety hefyd, gan gynnwys ‘ffrindiau’ neu gartref perthnasau’ (13%) a ‘gwesty/gwely a brecwast’ (10%).
- Mae’r dewis o lety yn amrywio yn ôl cyfnod bywyd – Ymddeolwyr yw’r rhai sydd fwyaf tebygol o aros mewn ‘gwesty/motel/tafarn’ (32%) a’r lleiaf tebygol o aros mewn ‘pabell’ (2%). Teuluoedd oedd fwyaf tebygol o aros mewn ‘carafán statig – ddim yn eiddo i chi’ (11%), ‘pabell’ (11%) ac ‘yng nghartref rhywun arall ar sail fasnachol – rhentu eiddo llawn’ (9%). Roedd y dewis o lety hefyd yn amrywio yn ôl y mis a arhoswyd yng Nghymru – cartrefi ‘ffrindiau neu berthnasau’ yn mynegeo’n uwch yn ystod misoedd y gaeaf, llety awyr agored (fel gwersylla) yn mynegeo’n uwch yn ystod misoedd yr haf.

Ffigur 19. Llety yr arhoswyd ynddo yn ystod trip yng Nghymru, Canran, Yr Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



A11. Pa fath/au o lety wnaethoch chi aros ynddo yn ystod eich trip yn [mis] yng Nghymru?

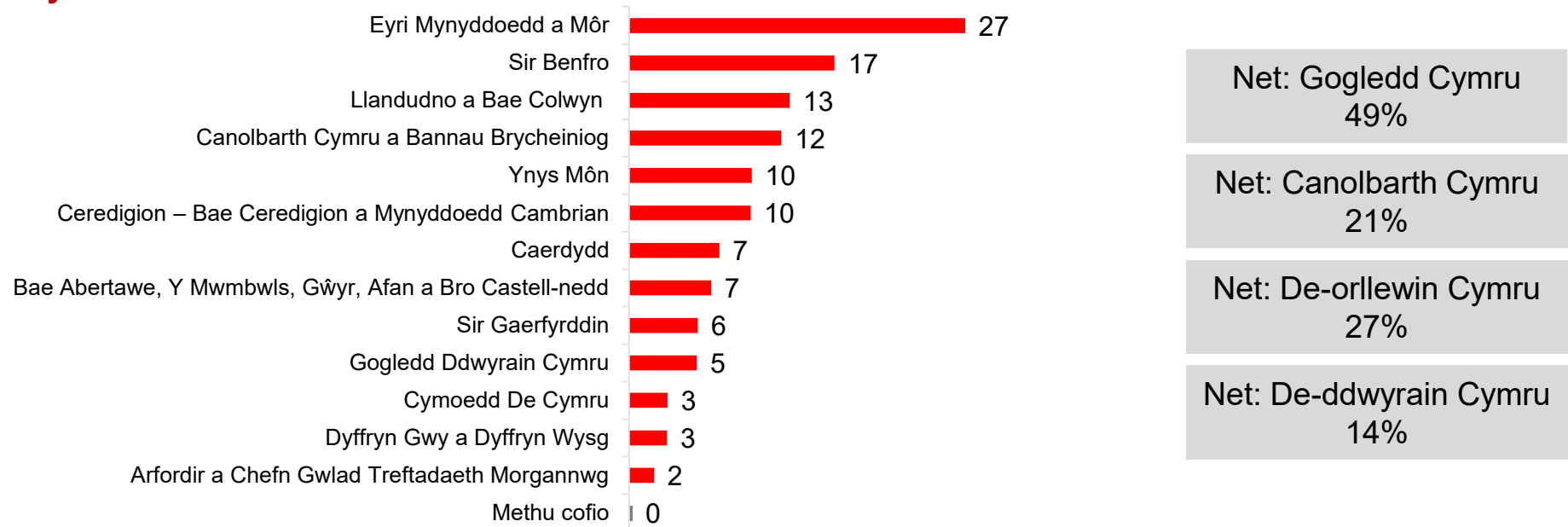
Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru 2022 n=3,256

Sylwer: Mae’r ymatebion i’r cwestiwn hwn a’r holl gwestiynau dilynol yn ymwneud â thrip yn 2022 yn seiliedig ar un trip a ddewiswyd ar hap a gymerodd yr ymatebwyr yng Nghymru yn 2022. Mae’r holl ymatebion o dan 3% wedi’u cyfuno i ‘arall’.

Ble yr arhoswyd yng Nghymru yn ystod y trip

- Gogledd Cymru ddenodd y nifer uchaf o ymweliadau dros nos (gyda hanner y rhai a aeth ar drip yn 2022 yn aros yno), wedi'u gyrru gan 'fynyddoedd ac arfordir Eryri', sef y cyrchfan a arhoswyd fwyaf yng Nghymru ar 27%. Cynhyrchodd De-orllewin Cymru arosiadau gan 27% o ymgymerywyr tripiâu, a yrrwyd gan Sir Benfro, yr ail gyrcfan yr arhoswyd ynddi fwyaf yng Nghymru.
- Mae cyrchfan Cymru yn cael ei llywio'n rhannol gan agoswydd at breswylfa – ymwelwyr o Ogledd Orllewin Lloegr, er enghraifft, oedd fwyaf tebygol o aros yng Ngogledd Cymru; roedd y rhai o Gymru (lle mae'r boblogaeth uchaf yn y de), De Orllewin a De-ddwyrain Lloegr fwyaf tebygol o aros yn Sir Benfro.

Ffigur 20. Ble yr arhoswyd yng Nghymru yn ystod y trip, Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2022

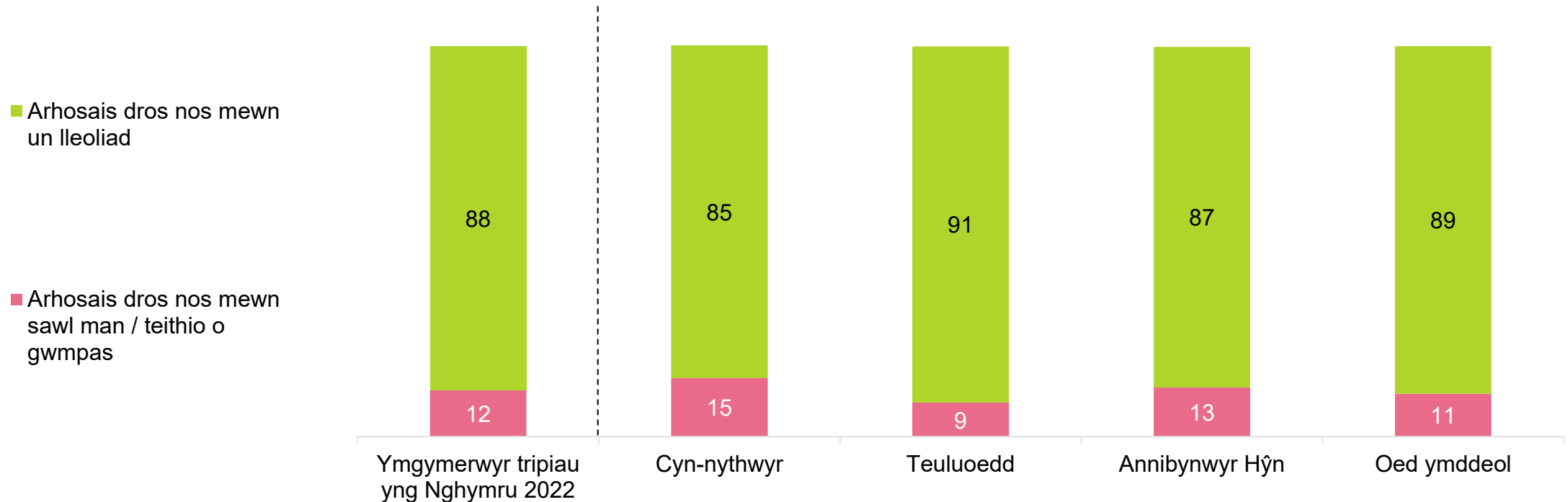


UKI-A12. Ble yng Nghymru wnaethoch chi aros dros nos ar y trip hwn yn/ym [MIS]? Sylfaen: Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2022 n=3,256. Gogledd Cymru = Gogledd-ddwyrain Cymru, Llandudno a Bae Colwyn, Mynyddoedd ac arfordir Eryri, Ynys Môn; Canolbarth = Canolbarth Cymru a Bannau Brycheiniog a Cheredigion; De-orllewin Cymru = Sir Benfro, Sir Gaerfyrddin a Bae Abertawe; De-ddwyrain Cymru = Caerdydd, Cymoedd De Cymru, Arfordir Treftadaeth Morgannwg a Dyffryn Gwy Sylwer: Mae'r ymatebion i'r cwestiwn hwn a'r holl gwestiynau dilynol sy'n ymwneud â thrip yn 2022 yn seiliedig ar un trip a ddewiswyd ar hap a gymerodd yr ymatebwyr yng Nghymru yn 2022.

Math o drip a gymerwyd

- Arhosodd y mwyafrif (88%) o ymwelwyr dros nos yng Nghymru mewn un lleoliad ar eu trip, yn gymharol gyson ar draws cyfnodau bywyd, er ei fod ar ei uchaf ymhlith Teuluoedd. Arhosodd y rhai a arhosodd mewn mwy nag un lleoliad mewn dau le ar gyfartaledd.
- Roedd ymwelwyr tro cyntaf â Chymru yn fwy tebygol o aros mewn mwy nag un lle na'r rhai ar ail ymweliad (25% o gymharu â 12%).

Ffigur 21. Math o drip a gymerwyd ar drip yng Nghymru, Canran, Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



A13. Pa un o'r isod sy'n disgrifio orau eich trip yng Nghymru yn/ym [MIS]?

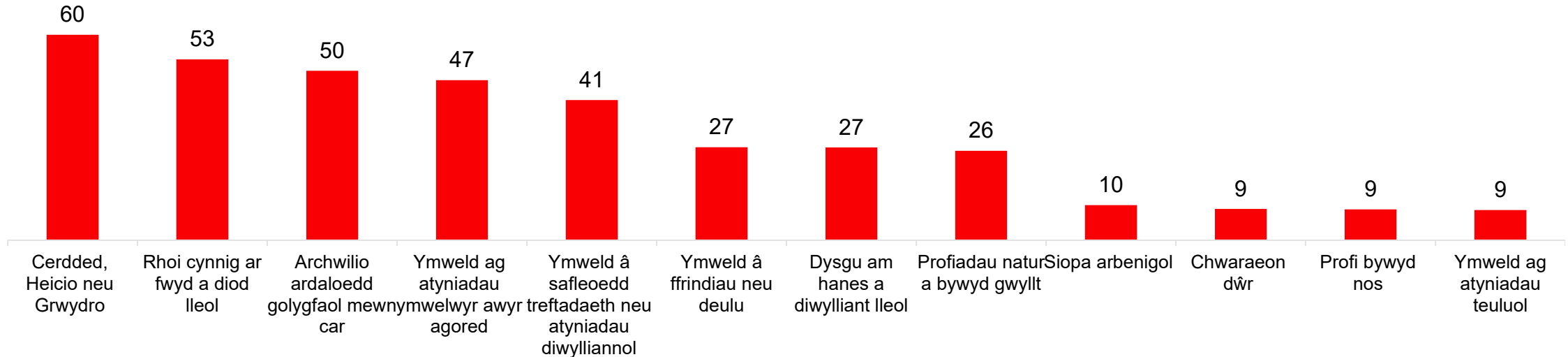
Sylfaen: Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru 2022 n=3,256; Cyn-nythwyr n=288; Teuluoedd n=333; Annibynwyr

Hŷn n=1,434; Ymddeolwyr n=1,138

Ymddygiad trip ar drip yng Ngh – Y 12 Uchaf

- ‘Cerdded, heicio neu grwydro’ oedd y gweithgaredd mwyaf poblogaidd o bell ffordd i'r ymgymmerwyr tripiâu ar eu trip yn 2022, wedi'i ddilyn gan ‘roi cynnig ar fwyd a diod lleol’, ‘archwilio ardaloedd golygfaol yn y car’, ‘ymweld ag atyniadau awyr agored’ ac ‘ymweld â threftadaeth. safleoedd neu atyniadau diwylliannol’ – pob un yn cael ei gynnal gan fwy na 2 o bob 5 ymwelydd.
- Er bod y patrymau cyffredinol yn debyg, mae rhai gwahaniaethau yn ôl cyfnod bywyd. Teuluoedd oedd fwyaf tebygol o gymryd rhan mewn ‘chwaraeon dŵr’ (23%) ac o ymweld ag ‘atyniadau teuluol (29%)’. Mynegodd Annibynwyr Hŷn yn arbennig o uchel ar ‘gerdded, heicio neu grwydro’ (65%). Roedd Cyn-nythwyr ac Ymddeolwyr i raddau helaeth yn unol â'r cyfartaledd.

Ffigur 22. Gweithgareddau a gynhaliwyd ar drip yng Nghymru, Canran, Y 12 Uchaf, Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



Ymddygiad trip ar drip yng Nghymru – Yr 11 isaf

- Cynhaliwyd ystod o weithgareddau eraill gan gyfran fwy arbenigol o ymwelwyr Cymru. Er enghraifft, ymgwymerodd tua 1 o bob 14 â 'digwyddiadau creadigol neu artistig', 'mynychu cerddoriaeth fyw, gwyliau neu berfformiadau celfyddydol' a chyflawni 'gweithgareddau antur' – gyda'r olaf yn codi i 15% ymhlith y cyfnod bywyd Teuluoedd.

Ffigur 23. Gweithgareddau a gynhaliwyd ar dripiâu yng Nghymru, Canran, Yr 11 Isaf, Yr holl ymgwymerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022

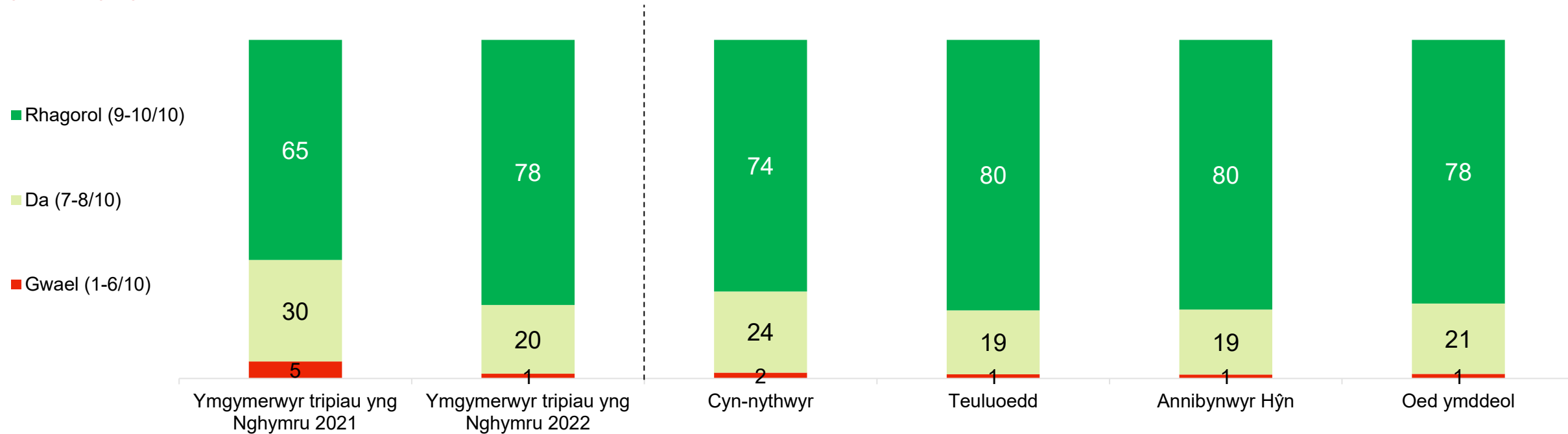


A14. Pa rai, os o gwbl, o'r canlynol wnaethoch chi ar y trip hwn yng Nghymru yn/ym [MIS]?
Sylfaen: Yr holl ymgwymerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022 n=3,256

Graddfa profiad ar gyfer aros yng Nghymru

- Dywedodd bron i 4 o bob 5 (78%) o ymwelwyr dros nos yng Nghymru fod eu profiad yng Nghymru yn 'Rhagorol' (9-10 allan o 10), cynnydd nodedig ar gyfraddau 2021. Dywedodd 2 o bob 10 fod yr ymweliad yn 'dda' a dim ond 1% yn 'wael'.
- Yn ôl cyfnod bywyd, roedd y graddfeydd ychydig yn is ar gyfer cyn-nythwyr (74% o gymharu â 78% ar gyfartaledd), ond yr un mor uchel ar draws cyfnodau bywyd eraill. Roedd ymwelwyr tro cyntaf yn fwy tebygol o roi sgôr is (68% yn sgorio eu hymweliad fel 9-10 allan o 10, o gymharu â 79% ymhlith ymwelwyr eildro).

Ffigur 24. Graddfa profiad ar gyfer aros yng Nghymru, Canran, Yr holl ymgymmerwyr triapiau yn 2022 ac yn ôl cyfnod bywyd



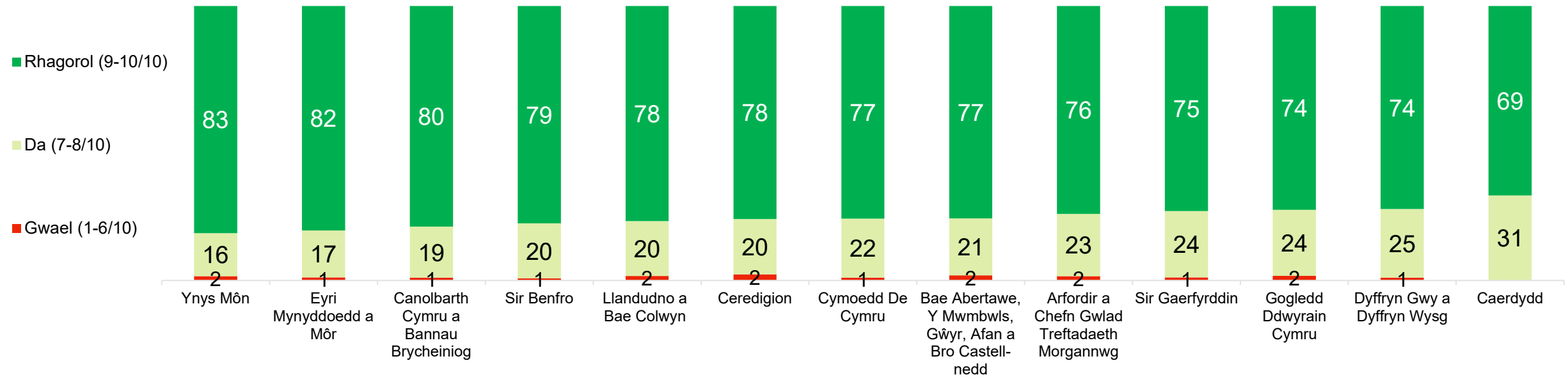
A15. Wrth fynd yn ôl at eich trip dros nos yng Nghymru yn <NODWCH MIS>, beth yw eich barn am eich profiad cyffredinol?

Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru 2022 n=3,256. Cyn-nythwyr n=288; Teuluoedd n=333; Annibynwyr Hŷn n=1,434; Ymddeolwyr n=1,138

Graddfa profiad ar gyfer aros yng Nghymru – yn ôl lleoliad yr arhoswyd ynddo*

- Wrth edrych ar leoliad, roedd y graddfeydd yn uchel ymysg ymwelwyr i bob rhan o Gymru – y rhai a arhosodd yn ‘Ynys Môn’, ‘Mynyddoedd ac Arfordir Eryri’ a ‘Canolbarth Cymru a Bannau Brycheiniog’ a roddodd y graddfeydd uchaf.

Ffigur 25. Graddfa profiad ar gyfer aros yng Nghymru, Canran, Yr holl ymgymerywyr triapiau yng Nghymru yn 2022



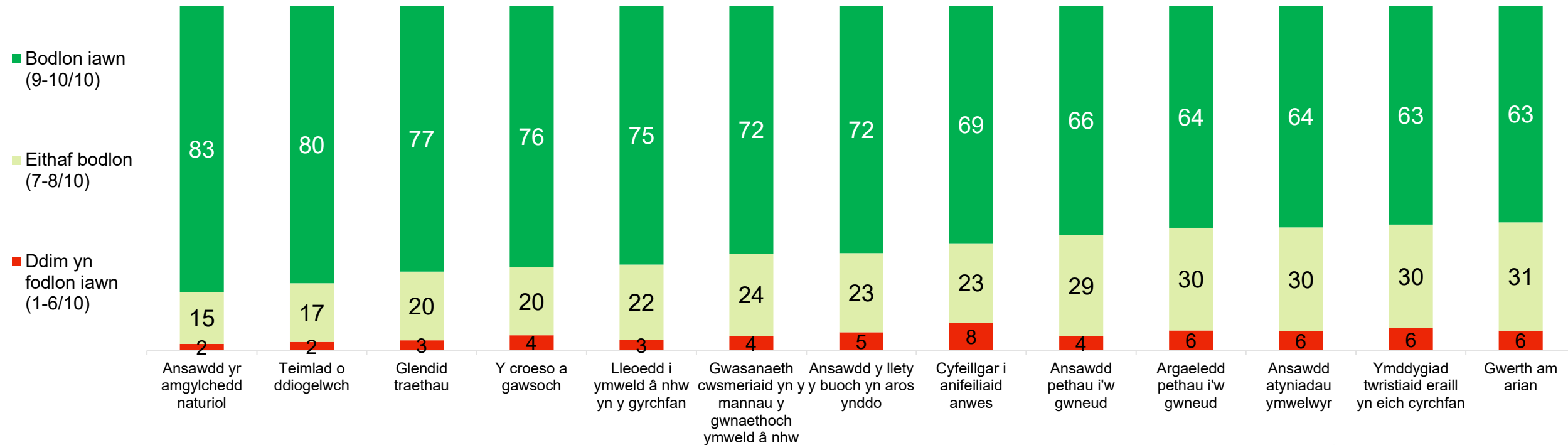
A15. Wrth fynd yn ôl at eich trip dros nos yng Nghymru yn/ym <NODWCH MIS>, beth yw eich barn am eich profiad cyffredinol?

Sylfaen: Ynys Môn n=325; Mynyddoedd ac Arfordir Eryri n=890; Canolbarth Cymru a Bannau Brycheiniog n=403; Sir Benfro n=544; Llandudno a Bae Colwyn n=425; Ceredigion n=322; Cymoedd De Cymru n=102; Bae Abertawe n=217; Arfordir Treftadaeth Morgannwg n=66; Sir Gaerfyrddin n=182; Gogledd-ddwyrain Cymru n=179; Dyffryn Gwy a Dyffryn Wysg n=100; Caerdydd n=239 *Sylwer bod canfyddiadau o'r siart hwn wedi'u casglu o groesgyfeirio'r graddfeydd cyffredinol â lle yr arhosodd ymwelwyr (dau gwestiwn ar wahân) - ni ofynnwyd i ymatebwyr roi sgôr uniongyrchol i gyrchfan felly dylid ystyried y canfyddiadau hyn fel rhai dangosol yn unig.

Boddhad gyda gwahanol elfennau o'r profiad yng Nghymru

- Wrth asesu elfennau unigol o'r trip, roedd ymwelwyr Cymru yn fodlon iawn ag ystod eang o feysydd. Roeddent yn fwyaf tebygol o adrodd eu bod yn 'fodlon iawn' ag 'ansawdd yr amgylchedd naturiol' yng Nghymru, ac yna 'teimlad o ddiogelwch', 'glendid traethau', 'y croeso a gawsoch' a 'lleoedd i ymweld â nhw'.

Ffigur 26. Boddhad gyda gwahanol elfennau o brofiad ymweliad â Chymru, Canran, Yr 13 Uchaf, Yr holl ymgymerywyr triapiau yng Nghymru yn 2022

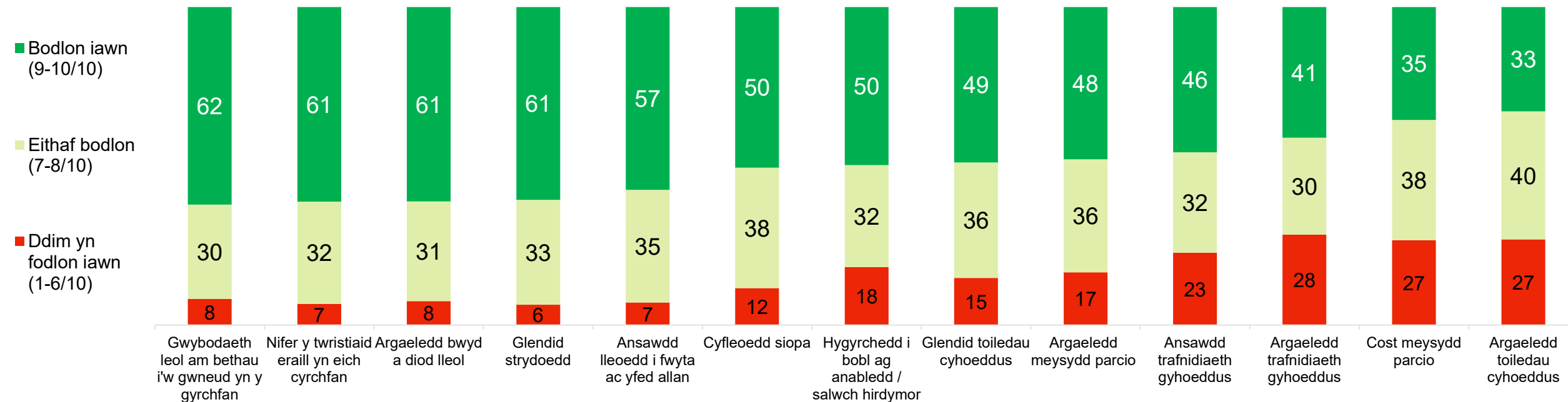


A16/17. Pa mor fodlon neu anfodlon oeddech chi gyda'r agweddau canlynol ar eich trip yng Nghymru yn/ym <NODWCH Y MIS>? Sylfaen: Yr holl ymgymerywyr triapiau yng Nghymru yn 2022 n=3,256. Dilëwyd ymatebion Amherthnasol

Boddhad gyda gwahanol elfennau o'r profiad yng Nghymru

- O'r holl fesurau a brofwyd, roedd graddfeydd profiad ymweliadau â Chymru ar eu hisaf ar gyfer 'argaeledd trafndiaeth gyhoeddus' (28% 'ddim yn fodlon iawn'), 'argaeledd toiledau cyhoeddus' (27%) a 'costau parcio ceir'. (hefyd 27%). Derbyniodd 'ansawdd trafndiaeth gyhoeddus' sgôr isel hefyd, yn ogystal â 'hygyrchedd i bobl ag anabledd'.

Ffigur 27. Boddhad gyda gwahanol elfennau o'r profiad ymweld â Chymru, Canran, Yr 13 isaf, Yr holl ymgymmerwyr triplau yng Nghymru yn 2022



A16/17. Pa mor fodlon neu anfodlon oeddech chi gyda'r agweddau canlynol ar eich trip yng Nghymru yn/ym <NODWCH Y MIS>? Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr triplau yng Nghymru yn 2022 n=3,256. Dilëwyd ymatebion Amherthnasol. Gofynnwyd y cwestiwn ynghylch hygyrchedd i bobl ag anabledd yn unig i'r rhai a ddywedodd fod ganddynt anabledd n=1,012

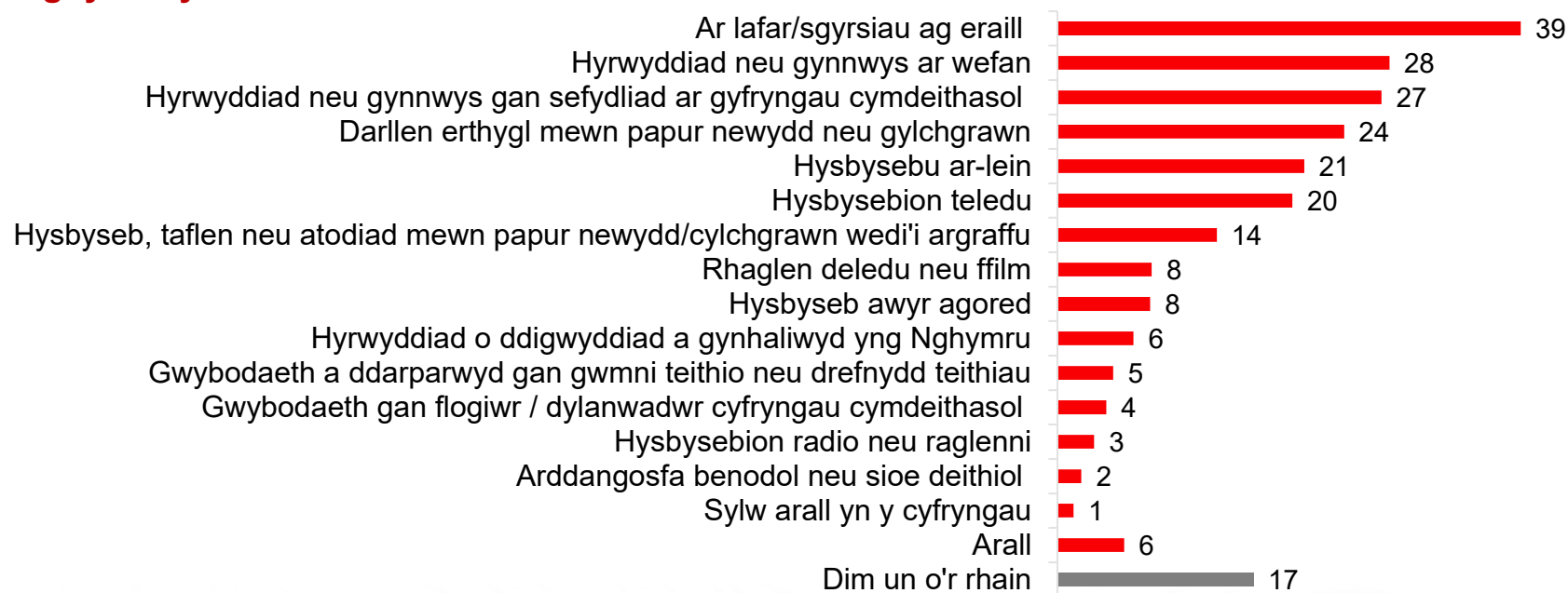
Effaith Marchnata



Ffyrdd y gwelwyd neu y clywyd am Gymru yn 2022

- Ymgymmerwyr triplau yng Nghymru oedd fwyaf tebygol o fod wedi gweld neu glywed am Gymru ar lafar gwlad yn 2022, gyda 39% yn dweud eu bod wedi clywed am Gymru yn y modd hwn. Roedd tua 3 o bob 10 wedi gweld neu glywed am Gymru drwy 'hyrwyddo neu gynnwys ar wefan' (28%) a 'hyrwyddo neu gynnwys gan sefydliad ar gyfryngau cymdeithasol' (27%). Mae ymgymmerwyr triplau yng Nghymru hefyd wedi clywed am Gymru drwy amrywiaeth o ffynonellau eraill – er enghraifft, dywedodd 1 o bob 5 eu bod wedi gweld hysbysebion teledu (20%) a hysbysebu ar-lein (21%).
- Roedd rhywfaint o amrywiad yn ôl cyfnod bywyd – mynegodd Teuluoedd ac Annibynwyr hŷn yn uwch ar gyfer gweld 'cynnwys ar gyfryngau cymdeithasol' tra bod Ymddeolwyr wedi mynegeo'n isel yn y maes hwn ond ar ei uchaf ar gyfer 'darllen erthygl' am Gymru.

Ffigur 28. Ffyrdd y gwelwyd neu y clywyd am Gymru yn 2022, Canran, Yr holl ymgymmerwyr triplau yng Nghymru yn 2022

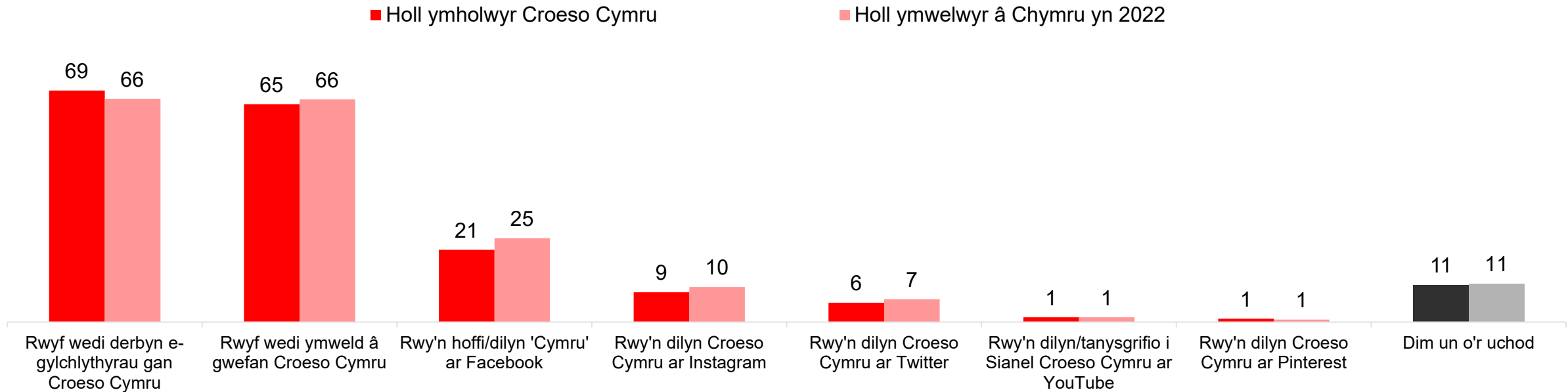


A18. Gan feddwl am farchnata a chyfathrebu pa rai, os o gwbl, o'r canlynol a welsoch neu a glywsoch am Gymru yn ystod 2022? Sylfaen: Holl ymgymmerwyr triplau yng Nghymru 2022 n=3,256

Ymgysylltu â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru

- Efallai nad yw'n syndod o ystyried y dull recriwtio ar gyfer yr ymchwil hwn, mai e-gylchlythyrau Croeso Cymru oedd y cyfrwng cyfathrebu yr oedd ymwelwyr o Gymru fwyaf tebygol o fod wedi ymgysylltu ag ef yn 2022, ynghyd â gwefan Croeso Cymru – y ddau wedi ymgysylltu â 66% o'r rhai a gymerodd ran yn 2022. Roedd 3 o bob 10 ymholwr wedi ymgysylltu â chyfryngau cymdeithasol Croeso Cymru, wedi'u hysgogi gan ddilynwyr y dudalen Facebook.
- Roedd ymgysylltiad uchel ag e-gylchlythyrau a gwefan Croeso Cymru ar gyfer pob cyfnod bywyd – fodd bynnag, roedd ymgysylltiad cyfryngau cymdeithasol yn arbennig o gryf i Deuluoedd, ac yn gymharol isel ar gyfer Ymddeolwyr.

Ffigur 29. Ymgysylltiad â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru, Canran, Yr holl ymholwyr



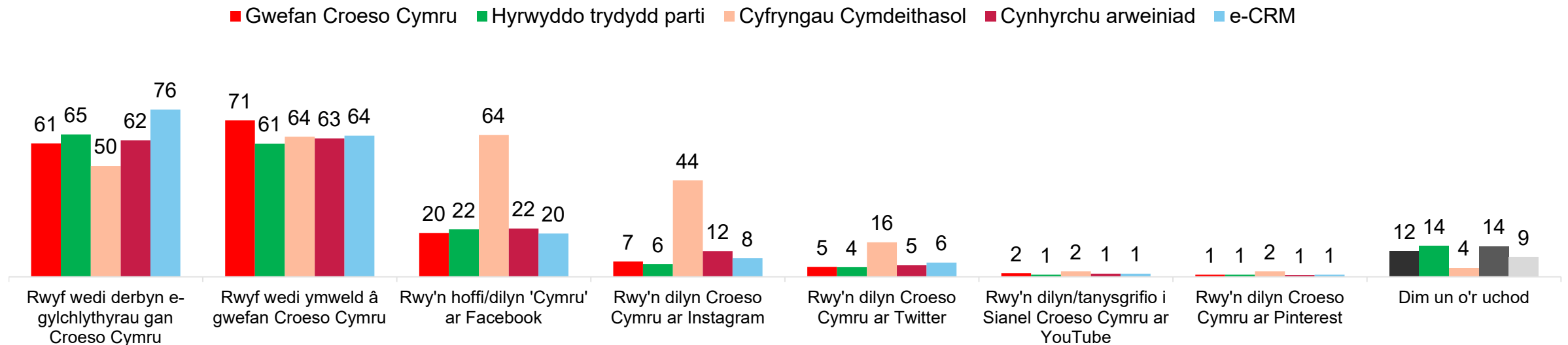
UKI-A19. Wrth feddwl am yr holl gyswilt a gawsoch gyda Croeso Cymru yn 2022, pa un o'r canlynol sy'n berthnasol i chi?

Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,381. Holl ymgymrwyr triplau yng Nghymru yn 2022 n=3,256

Ymgysylltiad â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru*

- Roedd ymgysylltu â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru yn ôl ffynhonnell sampl yn dilyn patrymau gweddol reddfol. Ymholwyr gwefan a fynegwyd uchaf ar gyfer ymweliadau â gwefan Croeso Cymru, ymholwyr e-CRM adroddodd y mwyaf o bobl yn cofio derbyn e-gylchlythyr gan Croeso Cymru, tra nododd ymholwyr cyfryngau cymdeithasol eu bod wedi ymgysylltu fwyaf â Facebook, Instagram a Twitter. Mae'n werth nodi hefyd bod ymholwyr yn adrodd am lefelau uchel o ymgysylltu aml-gyfrwng. Er enghraifft, mae 2 o bob 3 (64%) o ymholwyr cyfryngau cymdeithasol yn ymweld â gwefan Croeso Cymru, ac mae tua hanner yn cofio derbyn e-gylchlythyrau.

Ffigur 30. Ymgysylltiad â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru, Canran, Yr holl ymholwyr, Yn ôl ffynhonnell sampl

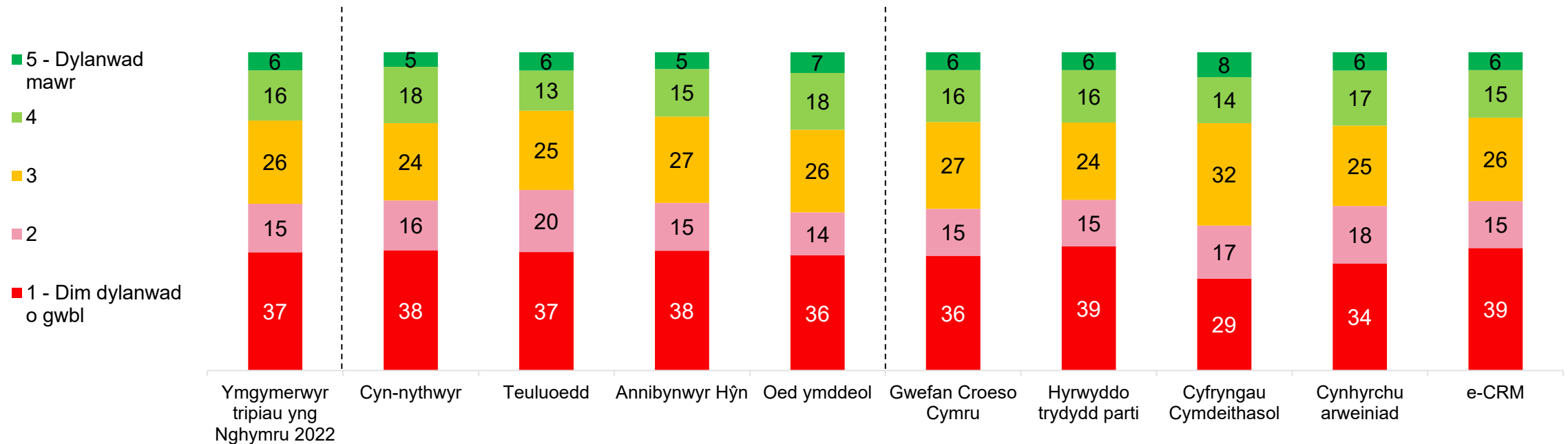


A19. Gan feddwl am yr holl gyswilt a gawsoch gyda Croeso Cymru yn 2022, pa un o'r canlynol sy'n berthnasol i chi? Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,381. Gwefan Croeso Cymru n=976; Hyrwyddiad trydydd parti n=1,105; Cyfryngau cymdeithasol n=121; Cynhyrchu arweiniad n=683; e-CRM n=2,496 *Sylwer y bydd ymgysylltiad Croeso Cymru yn ôl ffynhonnell sampl yn cael ei yrru gan o ble y caiff y sampl ei recriwtio. Mae'n bosibl hefyd y bydd rhywfaint o gambriodoli o ran galw 'e-gylchlythyr' yn ôl, gan fod yr holl ymatebwyr wedi derbyn gwahoddiad e-bost i'r arolwg hwn.

Dylanwad cyfathrebiadau Croeso Cymru ar benderfyniad trip

- Dywedodd bron i 1 o bob 4 ymwelydd o Gymru fod cyfathrebiadau Croeso Cymru yn ddylanwad (4-5 allan o 5) ar eu penderfyniad i gymryd eu gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru – roedd ymholwyr cyfryngau cymdeithasol yn fwy tebygol o ddweud ei fod yn ddylanwad mawr nag ymholwyr o ffynonellau sampl eraill, a'r lleiaf tebygol o ddweud 'dim dylanwad o gwbl'. Roedd gwahaniaeth cyfyngedig mewn dylanwad yn ôl cyfnod bywyd neu ranbarth (ac eithrio dylanwad yn is ymhlith ymholwyr o Dde-ddwyrain Lloegr, ac eithrio Llundain).

Ffigur 31. Dylanwad cyfathrebiadau Croeso Cymru ar benderfyniad trip, Canran, Yr holl ymgwymerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022, Yn ôl ffynhonnell sampl



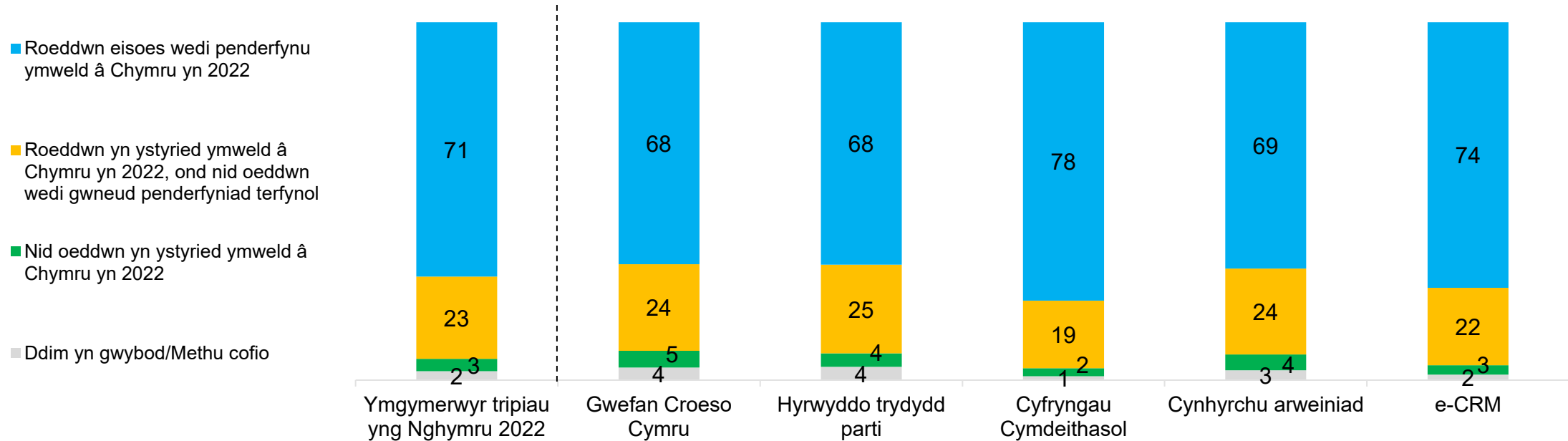
A22. Pa ddylanwad, os o gwbl, a gafodd cyfathrebiadau Croeso Cymru ar eich penderfyniad i gymryd eich gwyliau neu wyliau byr yn/ym [MIS]?

Sylfaen: Yr holl ymgwymerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022 n=3,256. Cyn-nythwyr n=288; Teuluoedd n=333; Annibynwyr Hŷn n=1,434; Ymddeolwyr n=1,138 Gwefan Croeso Cymru n=685; Hyrwyddiad trydydd parti n=589; Cyfryngau cymdeithasol n=288; Cynhyrchu arweiniad n=404; e-CRM n=1,488

Meddylfryd ynghylch ymweld â Chymru ar ddiwedd 2021

- Erbyn diwedd 2021, roedd tua 7 o bob 10 (71%) o ymwelwyr Croeso Cymru eisoes wedi penderfynu cymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2022 – roedd hyn ar ei uchaf ymhlith ymholwyr cyfryngau cymdeithasol. Fodd bynnag, roedd bron i 1 o bob 4 (23%) yn ystyried Cymru ond heb wneud penderfyniad terfynol. Nid oedd lleiafrif bach iawn (3%) yn ystyried ymweld â Chymru o gwbl.
- Yn nodedig efallai, roedd dros hanner (56%) y rhai a ymwelodd â Chymru am y tro cyntaf yn 2022 naill ai heb wneud penderfyniad terfynol erbyn diwedd 2021 (41%) neu heb ystyried Cymru bryd hynny (15%).

Ffigur 32. Meddylfryd ynghylch ymweld â Chymru ar ddiwedd 2021, Canran, Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022, Yn ôl ffynhonnell sampl



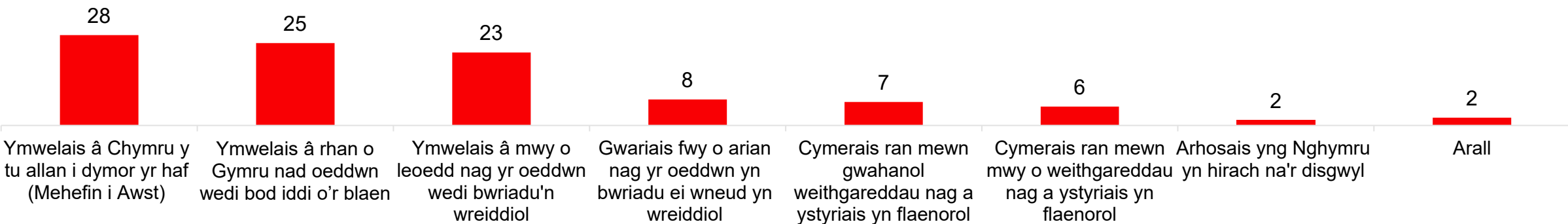
A24. Yn olaf yn yr adran hon, gan feddwl yn ôl at ddiwedd 2021, pa un o'r datganiadau hyn sy'n disgrifio orau eich cynlluniau ar y pryd i ymweld â Chymru yn 2022?

Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr triapiau yng Nghymru yn 2022 n=3,256. Gwefan Croeso Cymru n=685; Hyrwyddiad trydydd parti n=589; Cyfryngau cymdeithasol n=288; Cynhyrchu arweiniad n=404; e-CRM n=1,488ex

Sut yr effeithiodd cyfathrebiadau Croeso Cymru ar dripiâu

- Mae'n ymddangos bod cyfathrebiadau Croeso Cymru yn cael effaith gadarnhaol ar wasgaru tripiâu ar draws y flwyddyn ac i wahanol rannau o Gymru.
- 'Ymwelais â Chymru y tu allan i dymor yr haf' oedd y brif ffordd yr effeithiodd cyfathrebiadau Croeso Cymru ar dripiâu yng Nghymruau Cymru a gymerwyd yn 2022 – yn enwedig ymhlith yr Ymddeolwyr. Dilynwyd hyn gan 'Ymwelais â rhan o Gymru nad oeddwn wedi bod iddi o'r blaen' (25%) ac 'ymwelais â mwy o leoedd nag yr oeddwn wedi bwriadu'n wreiddiol'.
- Roedd cyfathrebiadau hefyd yn dylanwadu ar ymddygiad mewn ffyrdd eraill - er i raddau llai. Roedd 8% 'wedi gwario mwy o arian nag a fwriadwyd yn wreiddiol', 7% 'wedi cymryd rhan mewn gwahanol weithgareddau' a 6% 'wedi cymryd rhan mewn mwy o weithgareddau'.

Ffigur 33. Ymgysylltiad â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru, Canran, Yr holl ymgysylltwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022



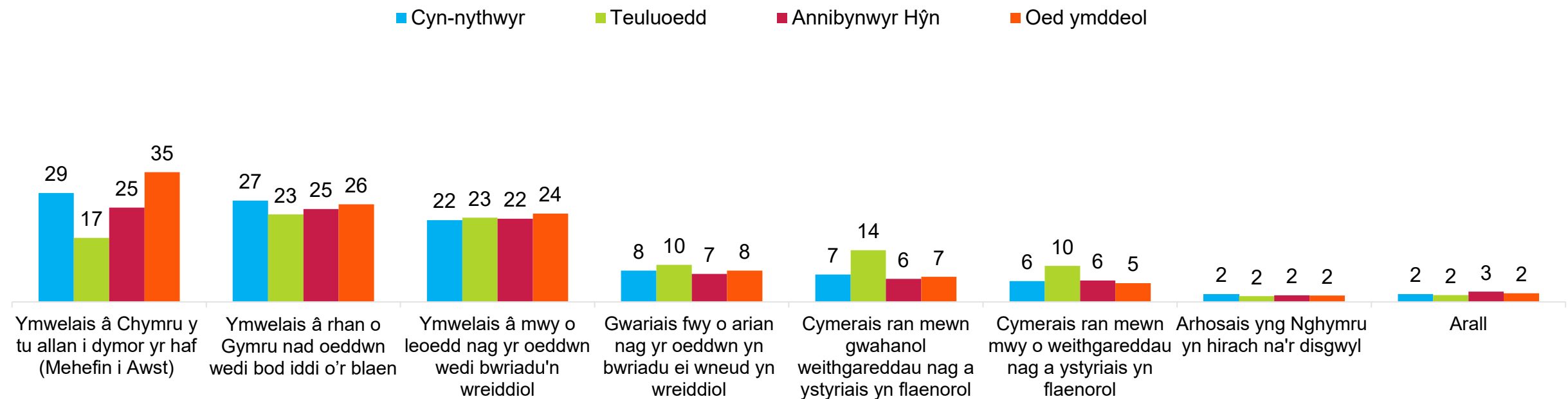
A23. Ym mha rai o'r ffyrdd hyn, os o gwbl, ydych chi'n meddwl y gwnaeth cyfathrebiadau Croeso Cymru effeithio ar eich trip yn/ym [MIS] i Gymru? Sylfaen: Yr holl ymgysylltwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022 n=3,256



Sut yr effeithiodd cyfathrebiadau Croeso Cymru ar dripiâu

- Roedd rhywfaint o amrywiaeth yn y modd yr effeithiodd cyfathrebiadau Croeso Cymru ar ymwelwyr â Chymru yn ôl cyfnod bywyd – er y bydd y rhain yn cael eu llywio'n rhannol gan eu hymddygiad nodweddiadol. Ymddeolwyr, er enghraifft, oedd fwyaf tebygol o adrodd iddynt gael eu dylanwadu i ymweld â Chymru y tu allan i dymor yr haf (Teuluoedd y lleiaf tebygol). Teuluoedd oedd fwyaf tebygol o adrodd eu bod wedi cael eu dylanwadu i gymryd rhan mewn gweithgareddau gwahanol neu fwy o weithgareddau nag a ystyriwyd yn flaenorol.

Ffigur 34. Ymgysylltiad â marchnata a chyfathrebu Croeso Cymru, Canran, Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2022, Yn ôl cyfnod bywyd



A23.Ym mha rai o'r ffyrdd hyn, os o gwbl, ydych chi'n meddwl y gwnaeth cyfathrebiadau Croeso Cymru effeithio ar eich trip yn/ym [MIS] yng Nghymru?

Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru 2022 n=3,256. Cyn-nythwyr n=288; Teuluoedd n=333; Annibynwyr Hŷn n=1,434; Ymddeolwyr n=1,138



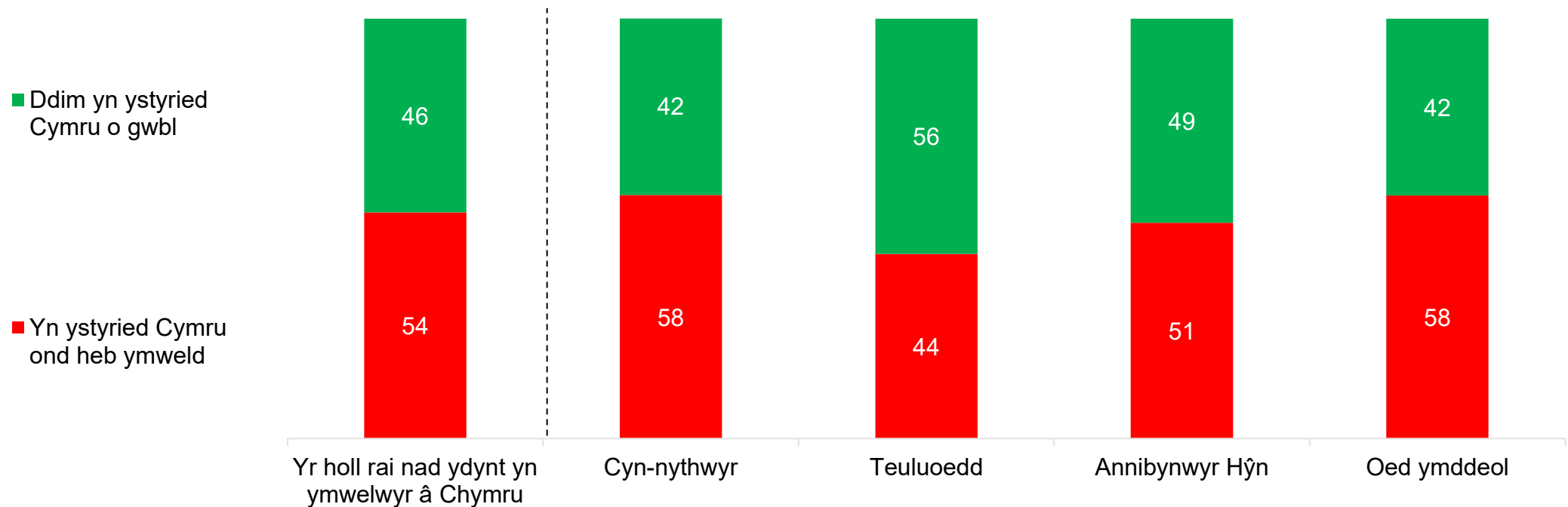
**Rhesymau dros
beidio â mynd ar
dripiâu yng Nghymru
yn 2022**



Ystyriaeth o Gymru ymhlith y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru

- O'r ymholwyr na ymwelodd â Chymru yn 2021, roedd tua hanner (46%) yn ystyried mynd ar ryw adeg, ar ei uchaf ymhlith Teuluoedd (56%) ac ar ei isaf ymhlith Cyn-nythwyr ac Ymddeolwyr (y ddau yn 42%).

Ffigur 35. Bwriadau i ymweld â Chymru ymhlith y rhai nad ydynt yn ymweld â Chymru, Canran, y rhai nad oeddent yn ymweld â Chymru, Yn ôl cyfnod bywyd

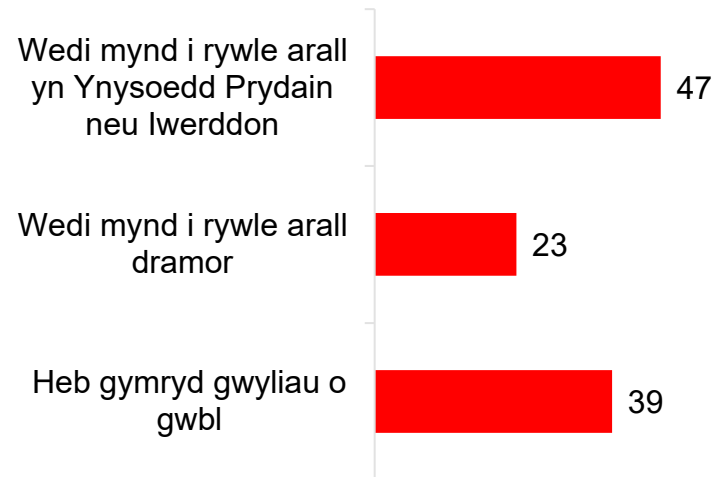


B1. Soniasoch na wnaethoch gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn ystod 2022. A oeddech yn ystyried trip yng Nghymru yn 2022 ar unrhyw adeg? Sylfaen Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru n=2,125; Cyn-nythwyr n=184; Teuluoedd n=191; Annibynwyr Hŷn n=878; Ymddeolwyr n=838

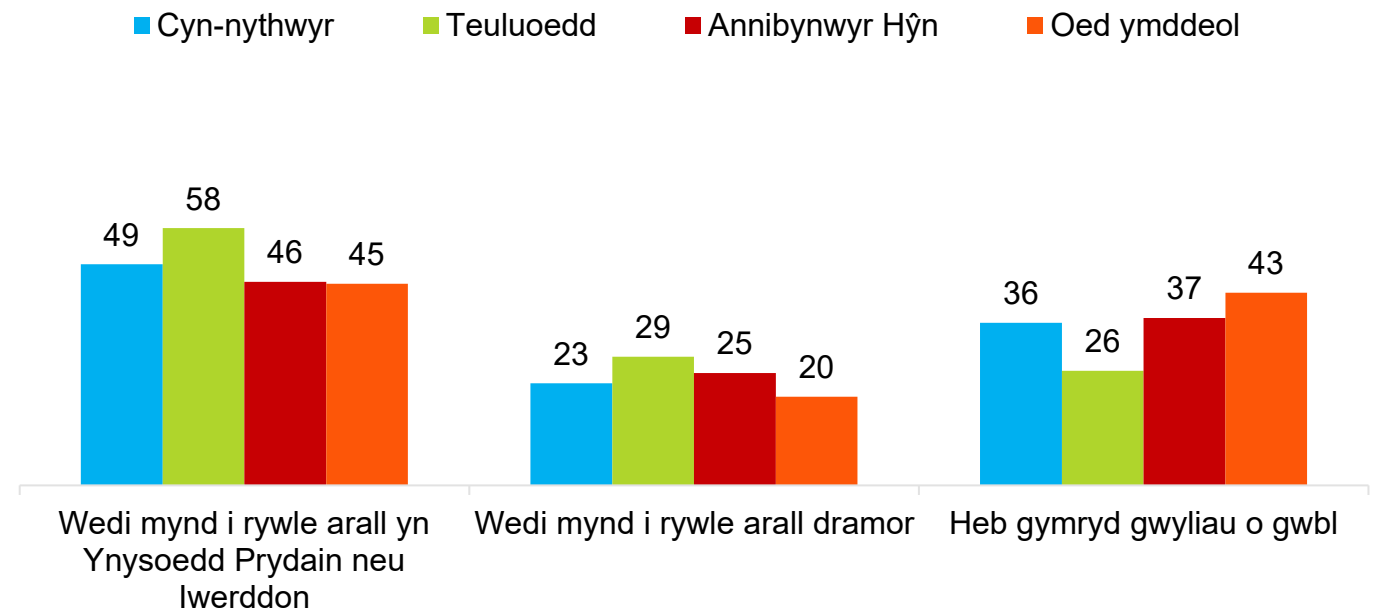
Ystyriaeth cyrchfan ymhlith y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru

- Aeth bron i hanner (47%) y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru yn 2022 'i rywle arall yn Ynysoedd Prydain neu Iwerddon yn lle hynny', sef yr uchaf ymhlith Teuluoedd. Roedd tua 1 o bob 4 'yn mynd i rywle arall dramor' hefyd ar ei uchaf ymhlith Teuluoedd, a 2 o bob 5 (39%) 'heb gymryd gwyliau o gwbl', sef yr uchaf ymhlith Ymddeolwyr.

Ffigur 36. Bwriadau ymweliadau â chyrchfannau eraill gan bobl nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru, Canran, Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru



Ffigur 37. Bwriadau ymweliadau â chyrchfannau eraill gan bobl nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru, Canran y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru, Yn ôl cyfnod bywyd



B2. Ac a aethoch chi i rywle arall am wyliau neu a wnaethoch chi ddim cymryd gwyliau o gwbl?

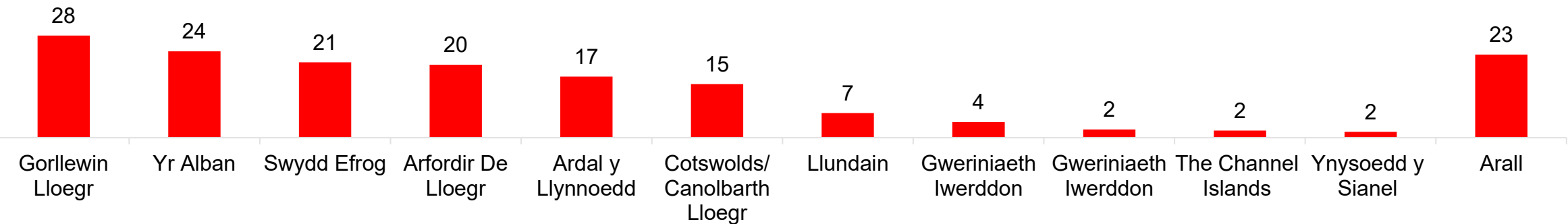
Sylfaen: Yr holl rai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru n=2,125; Cyn-nythwyr n=184; Teuluoedd n=191; Annibynwyr

hŷn n=878; Ymddeolwyr n=838

Ystyriaeth cyrchfan ymhlith y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru

- O'r rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru a aeth i rywle arall yn Ynysoedd Prydain, 'Gwlad y Gorllewin (gan gynnwys Dyfnaint a Chernyw)' oedd y gyrchfan arall yr ymwelwyd â hi fwyaf, ac yna'r Alban, Swydd Efrog ac Arfordir De Lloegr.

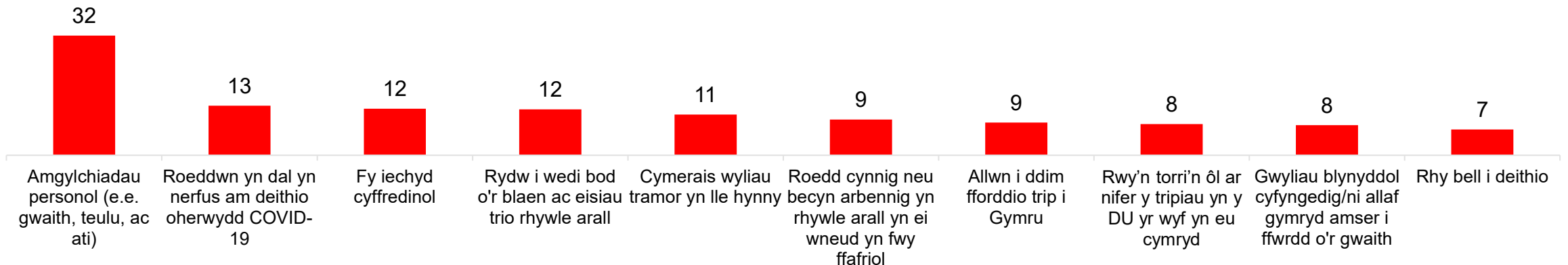
Ffigur 38. Cyrchfan y rhai a aeth i rywle arall yn Ynysoedd Prydain, Canran, Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru



Rhesymau dros beidio ag ymweld â Chymru yn 2022

- 'Amgylchiadau personol' oedd y rheswm mwyaf cyffredin a roddwyd dros beidio ag ymweld â Chymru yn 2022 ar 32%, a grybwyllwyd gan fwy na dwywaith cymaint o bobl nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru â'r rhesymau mwyaf poblogaidd nesaf - 'Roeddwn yn dal yn nerfus ynghylch teithio oherwydd COVID-19' (13 %) a 'fy iechyd cyffredinol' (12% - y ddau uchaf ymhlith Ymddeolwyr). Soniwyd am 'Rwyf wedi bod o'r blaen ac eisiau rhoi cynnig ar rywle arall' a 'Cymerais wyliau tramor yn lle hynny' gan 12% ac 11% yn y drefn honno.

Ffigur 39. Rheswm dros beidio ag ymweld â Chymru ar gyfer trip dros nos yn 2022, Canran 10 rheswm Uchaf Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru



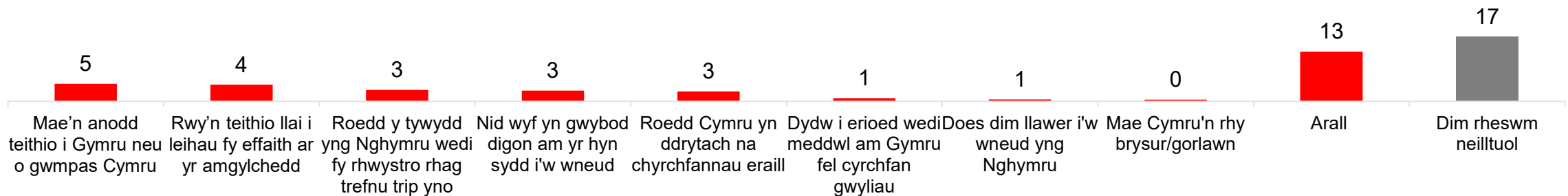
B4. Beth yw'r rhesymau pam na wnaethoch chi ymweld â Chymru am wyliau neu wyliau byr yn 2022?

Sylfaen: Y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru n=2,125

Rhesymau dros beidio ag ymweld â Chymru yn 2022

- Crybwyllwyd ystod o resymau eraill hefyd, er mai gan gyfran fach o'r rhai nad ydynt yn ymwelwyr. Yn nodedig efallai, dim ond 3% a ddywedodd 'Roedd Cymru'n ddrytach na chyrchfannau eraill'.

Ffigur 40. Rheswm dros beidio ag ymweld â Chymru ar gyfer trip dros nos yn 2022, Canran Y 10 rheswm Isaf, y rhai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru



B4. Beth yw'r rhesymau pam na wnaethoch chi ymweld â Chymru am wyliau neu wyliau byr yn 2022?

Sylfaen: Yr holl rai nad oeddent yn ymwelwyr â Chymru n=2,125

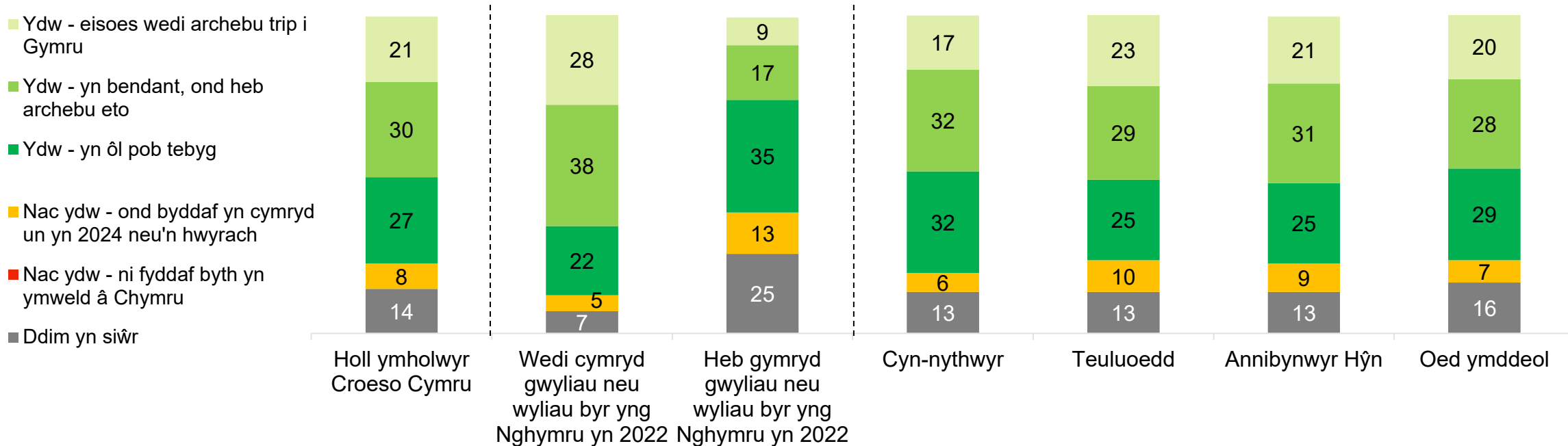
**Bwriad i fynd ar drip
yng Nghymru yn 2023**



Bwriad trip dros nos yng Nghymru yn 2023 a thu hwnt

- Mae dros hanner (51%) o ymholwyr Croeso Cymru naill ai eisoes wedi archebu trip i Gymru yn 2023, neu'n bendant yn mynd ond heb archebu eto, gan godi i 66% ymhlith ymgymmerwyr triplau yn 2022. Yn nodedig, mae 1 o bob 4 (26%) o'r rhai na chymerodd wyliau neu wyliau byr i Gymru yn 2022 eisoes wedi archebu trip i Gymru neu'n bendant yn bwriadu cymryd un yn 2023. Mae cyfran fach (8%) yn rhagweld cymryd trip i Gymru yn 2024 neu wedi hynny.
- Ychydig iawn o wahaniaeth sydd ym mwriad trip i Gymru yn ôl cyfnod bywyd, er mai Cyn-nythwyr yw'r lleiaf tebygol o adrodd eu bod eisoes wedi archebu neu'n bendant yn bwriadu mynd ar drip i Gymru yn 2023.

Ffigur 41. Bwriad ymweliad â Chymru yn 2023 a thu hwnt, Canran, Yr holl ymholwyr, Yn ôl cyfnod bywyd



B5. Ydych chi'n bwriadu ymweld â Chymru am wyliau neu wyliau byr yn 2023?

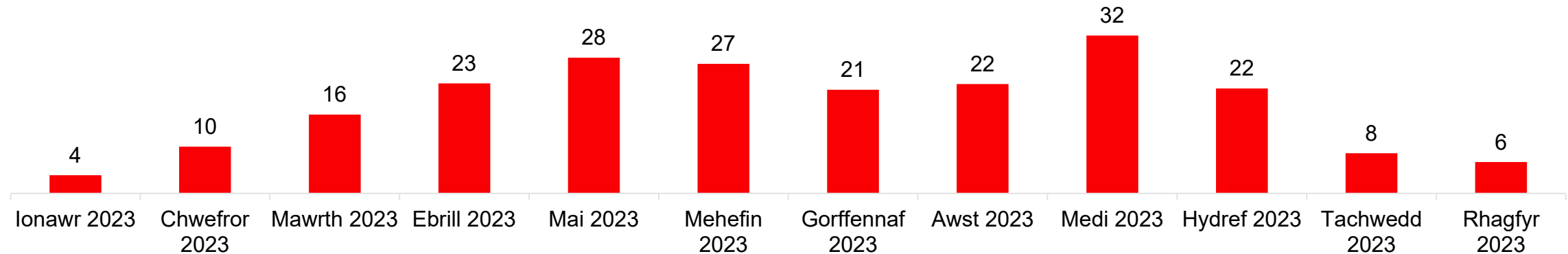
Sylfaen: Holl ymholwyr Croeso Cymru n=5,381. Cyn-nythwyr n=472; Teuluoedd n=524; Annibynwyr Hŷn n=2,312;

Ymddeolwyr n=1,976 Sylwch: Cafwyd ymatebion o 'Byth' gan ai na 0.5% o ymatebwyr

Mis trip arfaethedig yng Nghymru yn 2023

- Yn debyg i 2022, ymholwyr Cymru 2023 sydd fwyaf tebygol o fynd ar eu trip ym mis Medi, ac yna Mai a Mehefin. Mae diddordeb cymharol gryf ym mhob mis ac eithrio Ionawr i Chwefror a Thachwedd i Ragfyr.
- Yn yr un modd â thripiâu a gymerir yn 2022, mae diddordeb tripiâu ym mis Medi yn cael ei ysgogi gan Ymddeolwyr, gyda theuluoedd yn fwyaf tebygol o fynd ar eu trip ym mis Gorffennaf ac Awst.

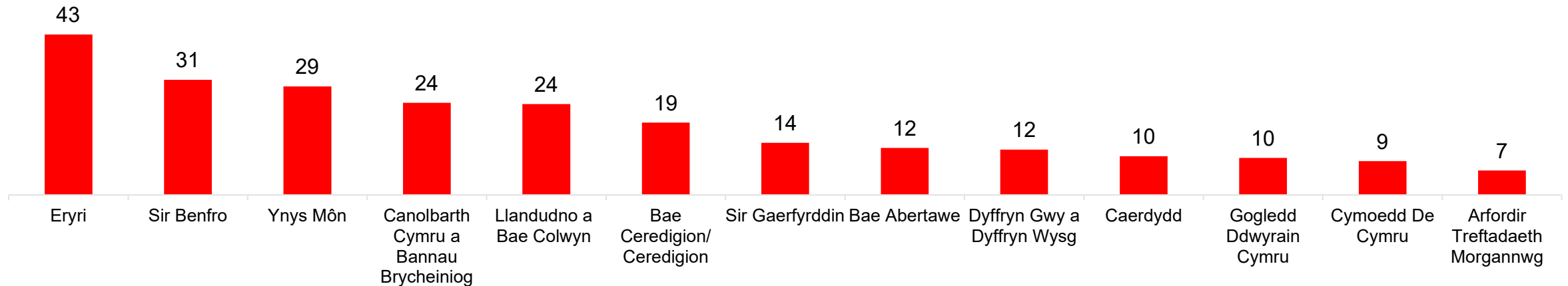
Ffigur 42. Mis trip arfaethedig yng Nghymru yn 2023, Canran, Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2023



Cyrchfan a ragwelir ar gyfer trip yng Nghymru yn 2023

- Y gyrchfan fwyaf poblogaidd yng Nghymru ar gyfer trip yn 2023 yw Eryri, ac yna Sir Benfro ac Ynys Môn.
- Yn debyg i dripiâu a gymerwyd yn 2022, mae cyrchfannau a ffefrir yn cyfateb i'r rhanbarth preswyllo – mae ymholwyr o Ogledd-orllewin Lloegr yn fwyaf tebygol o ddangos ffafriaeth ar gyfer cyrchfannau Gogledd Cymru, tra bod ymholwyr o Dde-orllewin Lloegr a Chymru yn fwy tebygol o gynllunio aros yn Ne neu Orllewin Cymru.

Ffigur 43. Cyrchfan trip arfaethedig yng Nghymru yn 2023, Canran, Yr holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2023



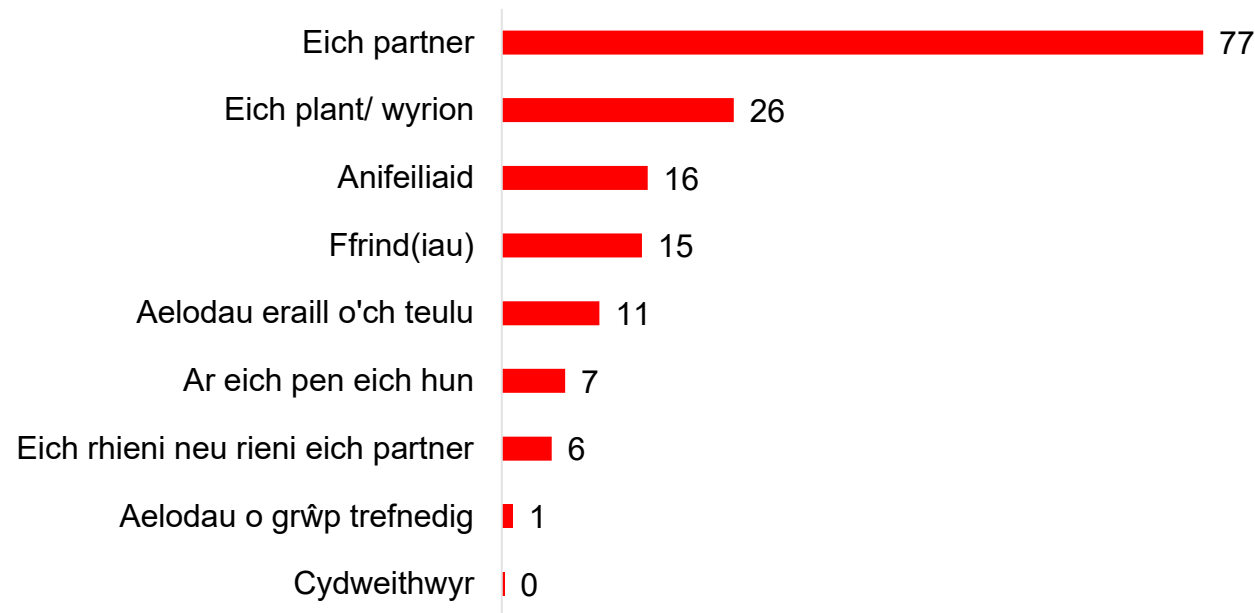
UKI-B8. Pa rai o'r ardaloedd hyn ydych chi'n bwriadu ymweld â nhw ar eich gwyliau nesaf neu wyliau byr yng Nghymru yn 2023?

Sylfaen: Holl ymgymerywyr tripiâu yng Nghymru yn 2023 n=4,180

Cyfansoddiad partïon ymwelwyr ar gyfer trip yng Nghymru yn 2023

- Mae'r mwyafrif helaeth (77%) o ymgymmerwyr tripiâu 2023 yn bwriadu ymweld â Chymru yn 2023 gyda'u partner, gydag ychydig dros 1 o bob 4 yn disgwyl gwneud hynny gyda'u plant neu eu hwyrion. Mae 1 o bob 7 yn disgwyl mynd ar eu trip gyda'u hanifeiliaid anwes.
- Nid yw'n syndod mai Teuluoedd yw'r rhai sydd fwyaf tebygol o gynllunio trip yng Nghymru gyda phlant. Nhw hefyd sydd fwyaf tebygol o deithio gyda 'rhieni neu rieni partner', gan awgrymu y byddant yn cymryd rhan mewn tripiâu aml-genhedlaeth.

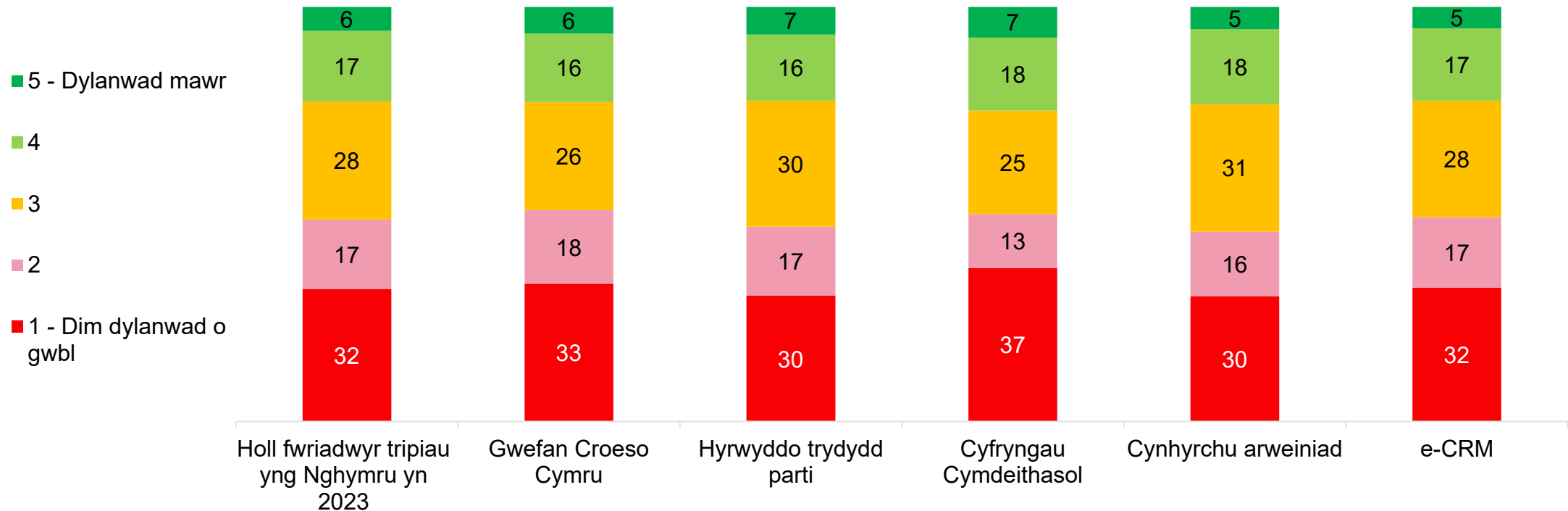
Ffigur 44. Cyfansoddiad partïon ymwelwyr ar gyfer trip yng Nghymru yn 2023, Canran, Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2023



Dylanwad cyfathrebiadau Croeso Cymru ar benderfyniad trip

- Mae tua 1 o bob 4 o ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2023 yn nodi bod cyfathrebiadau Croeso Cymru eisoes wedi dylanwadu ar eu penderfyniad i fynd ar eu trip yn 2023 – bron yn union yr un fath â'r dylanwad a adroddwyd a gafodd cyfathrebiadau ar dripiâu yn 2022. Ychydig iawn o wahaniaethau sydd yn ôl ffynhonnell sampl.

Ffigur 45. Dylanwad cyfathrebiadau Croeso Cymru ar benderfyniad trip, Canran, Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn 2023, Yn ôl ffynhonnell sampl



B10. Pa ddylanwad, os o gwbl, y mae cyfathrebiadau Croeso Cymru wedi'i gael ar eich penderfyniad i gymryd gwyliau neu wyliau byr yng Nghymru yn 2023? Sylfaen: Yr holl ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru n=4,180. Gwefan Croeso Cymru n=789; Hyrwyddiad trydydd parti n=809; Cyfryngau cymdeithasol n=108; Cynhyrchu arweiniad n=520; e-CRM n=1,954

Atodiad:
Arwyddocâd ystadegol



Arwyddocâd ystadegol

Mae'r tabl isod yn amlinellu dibynadwyedd ystadegol yr ymatebion i'r arolwg. Nid yw'r enghreifftiau a ddefnyddiwyd yn hollgynhwysfawr ond fe'u dewiswyd i ddangos hyder amrywiol mewn ystod o wahanol feintiau sampl.

Sylfaen	Arolwg Canfyddiad o...		
	5 / 95%	20 / 80%	50 / 50%
Cyfanswm sampl (5,381)	+/- 0.6%	+/- 1.1%	+/- 1.3%
Ymwelwyr i Gymru yn 2022 (3,256)	+/- 0.7%	+/- 1.4%	+/- 1.7%
Ymwelwyr i Gymru sy'n Gyn-Nythwyr yn 2022 (288)	+/- 2.5%	+/- 4.6%	+/- 5.8%
Ymwelwyr i Ddyffryn Gwy a Dyffryn Wysg yn 2022 (100)	+/- 4.3%	+/- 7.8%	+/- 9.8%